

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 72 (322) ◆ Субота, 18 квітня 1992 року ◆

Ціна 2 крб.

75 років тому у Києві проходив I Всеукраїнський національний конгрес

Цей будинок — частина історії Києва від кінця XIX століття й до наших днів. Збудований для потреб купецького зібрання, він став одним із «свідків» невольних змагань українського народу в 1917-18 роках. Саме тут з 18 по 20 квітня 1917 року проходив I Всеукраїнський національний конгрес, керівниками якого були Михайло Грушевський та Володимир Винниченко.

Зі встановленням більшовицької диктатури пам'ятка архітектури належала різним господарям. Останнім часом тут містилася філармонія.

Подійкують, доля історичної споруди була майже вирішена на початку 80-х. Заважала, бачте, сталеві дузі, що її прискореними темпами зводили поруч і мусила символізувати безлику «дружбу народів» на віки.

Лише тепер, після довгих років духовної деградації, ми починаємо належно оцінювати свої історичні перлини. Підтвердження цьому — пропозиції Комісії з питань культури та духовного відродження Верховної Ради України, Президії Верховної Ради України, де, з-поміж іншого, пропонується встановити меморіальну дошку на будинку філармонії, яким самим увічнити проведення I Всеукраїнського національного конгресу.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.



ГЕНЕРАЛЬНИЙ секретар НАТО Макфред Вюрнер у приватному порядку підтримав точку зору України про те, що потрібен міжнародний контроль при знищенні ядерного потенціалу. Це не в останню чергу пов'язано з тим, що Росія має в розпорядженні дуже обмежені можливості для знищення босголозок.

ВЧОРА Голова Верховної Ради України Іван Плющ дав прес-конференцію. Порухувалися проблеми економічного розвитку України в галузі сільського господарства, воєнної політики республіки й реалізації законодавчих актів з питань військової сфери, йшлося про міжнародні економічні та гуманітарні зв'язки України, відносини з країнами СНД. Зокрема, Іван Плющ заявив, що поділяє вимогу Руху про вихід України з СНД.

Іван Плющ детально зупинився на відносинах законодавчої та виконавчої влади, заохочує, які необхідно вижити для удосконалення законотворчого процесу.

ОФІЦІЙНА ХРОНІКА

16 квітня Президент України Леонід Кравчук прийняв голову виконавчої Всесвітньої соціальної організації — європейського агентства «Соліт» Сімух Дініца. Відверта розмова пройшла в атмосфері взаєморозуміння. У ході розмови порушувалися питання розвитку українсько-ізраїльських відносин, створення сприятливих умов як для візиту євреїв, так і їх проживання в Україні, а також пов'язані із встановленням справедливого миру на Близькому Сході.

Сімух Дініц вручив Леонідові Кравчучку символічний сувенір — знайдений археологами стародавній сівильник часів царя Ірода. «Хай він освітлює шлях нашого співробітництва», — сказав він.

ЗУСТРІЧІ НА ІТАЛІЙСЬКІЙ ЗЕМЛІ

16 квітня відбулася зустріч Прем'єр-міністра України Вітольда Фокіна з міністром закордонних справ Італії Джанні де Мікелісом, президентом Італійської конфедерації промисловців, рядом керівників великих концернів і банків. Члени делегації України мали розмову з керівниками промислових та фінансових груп Італії. Були розглянуті конкретні можливості розширення економічного співробітництва в галузях, що становлять взаємний інтерес.

Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко має зустріч з міністром закордонних справ Італії Джанні де Мікелісом. Відбувся обмін думками з питань європейського співробітництва,

Учора до Києва прибула делегація Сенату США на чолі з сенатором Д. Деконсіні, головою Комісії Сенату США з питань безпеки та співробітництва в Європі. Мета візиту делегації — вивчення загальної політичної та економічної ситуації на Україні, проблем прав людини та розвитку системи правосуддя.

Того ж дня делегацію прийняли Президент України Л. Кравчук та Голова Верховної Ради України І. Плющ.

На зустрічах обговорювалися питання щодо переходу України до ринкової економіки та технічної допомоги з боку США у цій сфері.

проблем роззброєння та забезпечення міжнародних гарантій захисту національних інтересів України.

Сторони підкреслили важливість розвитку і зміцнення міжнародних механізмів урегулювання конфліктних ситуацій, вирішення спільних питань шляхом переговорів.

Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко зустрівся в Ватикані з керівником зовнішньополітичного департаменту Торо. У ході розмови обговорювалися питання двосторонніх відносин та актуальні проблеми міжнародного життя.

Читайте в номері

7

«ПОЛКОВНИК»
ВИХОДИТЬ
НА СЛІД...

Цитата дня

Звичайно, делегати (З'їзду народних депутатів Росії) зуміли американізувати свою мову, з видимим задоволенням виводячи такі слова, як «тайм-аут», «імпічмент» чи «спінер». Але в іншому З'їзді, швидше, нагадає східний базар.

«Нуве котідсь»
(Швейцарія).

У наступному

випуску

ГРУПА АРМІЙ
«УКРАЇНА»
НАСТУПАЄ

Чи можливі воєнні
конфлікти в Східній
Європі

3

АКІНЧИВСЯ офіційний візит до Австрії урядової делегації України на чолі з віце-прем'єр-міністром України Олегом Спелінчевим. Українська делегація мала зустріч з федеральним канцлером Ф. Брандтцем, міністром громадської економіки та транспорту В. Кліма, з керівниками австрійських підприємств.

Актуально

Одна держава—

дві назви

«Важливим політичним документом» називає перший віце-прем'єр Гайдар прийнятий напередодні VI З'їзду народних депутатів Росії декларацію «Про підтримку економічної реформи у Російській Федерації». За його словами, вона відкриває перед урядом можливість для подальшої нормальної роботи. А з'їзду тим часом довелося перервати обговорення поправок до Конституції й повернутися до питання про назву держави. Після переглядування вирішено прийняти дві паралельні назви: «Російська Федерація» й «Росія». З проханням виступити такою поправкою звернувся до депутатів Президент Єльцин, а також представники від республік.

Опозиція

теж запрошена

Тільки серйозний діалог допоможе уникнути гострого конфлікту на території колишнього Союзу, заявив в інтерв'ю радіостанції «Свобода» голова грузинської Держради Шеварднадзе. Він повідомив, що вже налагоджено добрі контакти з усіма політичними силами Грузії. Опозиція теж запрошена до співпраці в Держраді. А що стосується проблеми Північної Осетії, то це питання, за словами Шеварднадзе, треба вирішувати поступово, крок за кроком.

Флотилії ділити
простіше

Протокол про умови передачі частини сил та засобів Республіки Флотилії Азербайджану підписали російські та азербайджанські представники в Баку. Згідно з цим документом до закінчення війни республікам відійде 25 відсотків флотилії. Росія також отримала право на чверть кораблів, берегової інфраструктури й житлового фонду. Питання, пов'язані з рештою майна флотилії, плануються розглянути на чотирьохсторонніх переговорах між Росією, Азербайджаном, Казахстаном і Туркменістаном.

Ще нічого не ясно

Зі спростуванням поширених версій трагічної смерті лідера Карабаху Артура Миртчаня вступила спеціальна комісія Верховної Ради НКР. У документі зазначається: доки не буде отримано результатів судово-медичної експертизи, всілякі припущення позбавлені підстав. Однак висловлюється думка, що смерть настала внаслідок нещасного випадку.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

УКАЗ

ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Ряду промисловців і підприємців України Відповідно до статті 6 Закону України «Про Президентів України» постановляю:

1. Підтримати ініціативу Українського союзу промисловців і підприємців і утворити при Президенті України консультативний орган Ряду промисловців і підприємців України.
2. Економічний служб Президента України за участю Українського союзу промисловців і підприємців у тижневий строк подати на затвердження Президенту України проект Положення про Ряду промисловців і підприємців України та пропозиції щодо персонального складу Ряду.
3. Указ набуває чинності з дня його підписання.

Президент України

Л. КРАВЧУК.

м. Київ
16 квітня 1992 року

Перебування Голови

Уже в Тернопільському аеропорту спікер «зламав» план подорожі — незаплановано зустріч з громадськістю міста. Тут він вже вкотре зупинився на проблемах розбудови незалежної України. «Політичні реформи майже завершені. Залишилися економічні». Описав він наголосив на безпечі ідеологічного вакууму. Тому, на його думку, Радам треба стати генераторами ідеологій нашої державності. Він погодився з тим, що нова ідеологія має ґрунтуватися на ідеї національного відродження, релігії, загальнолюдських цінностей. Спікер також дав зрозуміти, що він хотів би бачити це як цілісну концепцію.

Відразу ж з аеропорту Іван Плющ і віце-прем'єр-міністр Віктор Ситник поїхали в аеро-

Верховної Ради України Івана Плюща на Тернопільщині 16 квітня 1992 року

рофірму «Вікторія» Борщівського району. Це господарство цікаве тим, що являє собою акціонерне товариство закритого типу. Як розповів його керівник, тут на сьогодні вже визначені майновий і земельний паї. Зазначив, що агрофірма — з мічних господарств, тому було що акціонувати. Як і була рація засновувати власні комерційні та ощадні банки. Але, як на мене, тут є і серйозні вади. Таких паїв не має інтелігенція села, вчителі, лікарі... Натомість мають жебраків плати. На жаль, це являє типово для України. Щоб не довелося нам описувати відроджувати сільську інтелігенцію, як тепер фермерство. Цинізм же є те, що тут роблять спробу безболісно реформувати колгоспно-радгоспну систему. Не менш ці-

кавою, на думку голови парламенту, є розроблена система захисту акцій. Тим більше, що стоїмо на порозі введення власної валюти.

Описав були гостини на фермі «Айова», що в Лановецькому районі. Тут господар — Іван Гусар — як давнього знайомого вітає голову парламенту. Тут Іван Плющ також зустрівся з аграрниками області. Тут знову наголосив: «Боліло більш-менш дає». Залишилися повернутися селянам землю. Потому він прискількиво, із знанням справи розпитував господаря за проблеми фермерів, оглянув ферму. А подивившись було що: і техніка, і зерноосвище: і котедаж хазяїна. Підсумовуючи що зустріч, він наголосив на важливості такого прикладу.

А в Тернополі відбулася

зустріч з представниками української діаспори. Іван Степанович подякував їм за підтримку клініки на колесах. Водночас зауважив: «Ще не вирішено проблем для України. Нам потрібна допомога технологіями, особливо в сільському машинобудуванні». Тут же він дав блиц-інтерв'ю американським журналістам, зустрівся з представниками тернопільського «Пласту».

Як на мене, це була не лише «аграрна» поїздка голови парламенту, а скоріше — спроба уявити ситуацію в областях, заручитися підтримкою їх керівників перед майбутніми парламентськими дискусіями.

Віктор КОСАРЧУК,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

БУДЕМО ДОМОВЛЯТИСЯ?

Такою фразою розпочалася в четвер в МЗС України перша робоча зустріч російської та української комісії з підготовки переговорів державних делегацій щодо поділу Чорноморського флоту.

За словами Юрія Дубініна, посла в особливих дорученнях МЗС Росії, від того, як плідно працюватимуть комісії, залежатиме й успіх офіційних переговорів про подальший статус колись спільного, а тепер спірного флоту. Судячи з того, що сторони відмовилися від будь-яких попередніх коментарів, а так ж з того, що зустріч відбулася за зачиненими дверима, напружується висновок: робота комісії буде нелегкою.

Журналістам того дня так і не вдалося «допитати» членів делегацій. Уже після того, як комісії залишилися сам на сам, вони спробували добути хоча б натику на інформацію від співробітників українського зовнішньо-

політичного відомства. Але ті виявили неабиякий дипломатичний хист, практично так і не відповівши на жодне журналістське запитання, що до деталей переговорів. Проте то все не суть головне. Багато важливіше, щоб домовилися.

Вчора в Києві відбулася прес-конференція керівників делегацій України та Росії, які зустрілися для підготовки переговорів з питань про Чорноморський флот. Сторони домовилися, що державні делегації України та

Росії зустрінуться в Одесі. Дату зустрічі буде узгоджено пізніше. У разі необхідності переговори будуть продовжені в одному з російських міст. Детальний звіт про прес-конференцію буде опубліковано.

Сергій ДАНИЛЕНКО,
Тарас ПЕТРІВ,
Фото Олександра
КЛИМЕНКА.



ГРА З ВОГНЕМ

Газета «Голос України» неодноразово висвітлювала проблему Криму. На жаль, останні події свідчать про те, що навіть на високому державному рівні зберігаються погляди на кримську проблему як на політичну або юридичну суперечку між Росією та Україною. Такий підхід криє в собі страшну загрозу для населення півострова.

Справа не в тому, хто і як вирішував питання про передачу Криму Україні в 1954 році, скільки і ким вкладено коштів у розвиток півострова, хто — Росія, Україна чи сам Крим як самостійна держава — краще розв'язує національні, економічні та інші проблеми простих людей, які там живуть. Загроза криється в існуванні неприпиняючих суперечностей в інтересах народів материкової України і Криму. І доки вони є народом однієї держави — України (а раніш був народом однієї імперії — СРСР) — спокій можна зберегти. Розрив призведе до спроб вирішити ці протиріччя в односторонньому порядку, а це вже катастрофа.

Телепрограма «Останкіно» оголосила, що «забаром буде остаточний вирішено до Криму». Підтекст очевидний.

Проте істина полягає в тому, що на сьогодні проблема Криму, як місія проживання 2,5—3 мільйонів людей та існуючого техногенного навантаження, вирішена остаточно. Будь-які зміни призведуть до повернення в минуле і до початку вже пройденого важкого шляху.

Зробимо припущення. Через 5—7 років, коли Україна твердо стане на ноги й почне багатіти, неодмінно постане (до речі, воно ніколи не зникало) питання про повернення Дніпра до його первозданного вигляду. Зберуть підписи і на всенародний референдум буде винесено запитання: «Чи згодні ви з тим, щоб Дніпро був повернений народу України як могутня ріка, що крім усього дасть змогу відістати 600 тисяч га плодочесних земель, збільшити виробництво зерна на 3 млн. тонн або овочів на 20 млн. тонн, реставрувати пам'ятки історії та козацької слави?»

Чи може бути сумнів щодо результатів такого референдуму в Україні? І хто зможе його заборонити, й на іть за судити?

Усі повинні зрозуміти, що за 30 років інтенсивного зрошення підземних горизонтів підземних водозаборонити, й на іть за судити?

мування водного балансу півострова.

Проте, найбільшу загрозу несуть в собі підземні водні горизонти. Спустошені інтенсивним відбором прісної води, а це неминує при скороченні активності каналу, вони негайно почнуть засолюватися. До речі, цей процес вже почався, і для боротьби з ним планується збільшити податку дніпровської води в Крим. Відновити нормальне водопостачання буде абсолютно неможливо.

Не враховувати цього — значить обманювати і себе, і людей. Зміни в системі водопостачання призведуть до вимушеної евакуації або відселення 1,7—2 млн. чоловік. Якщо Крим виїде зі складу України і його жителі не мають українського громадянства, то треба заздалегідь попередити людей про небезпеку і готуватися до прийому біженців. До речі і Росії треба робити те ж саме.

Крим сьогодні — це потенційний Арал, Чельобиль, Чорнобиль. Ніхто ніколи не зможе повернути людям втрачений Крим.

Звертаюсь до політиків: починати переговори саме з цього питання, а не з політичних, національних та економічних аспектів проблеми.

В'ячеслав САБАДІДІ,
кандидат технічних наук.

3 ким збираються
воювати?

Нині в комісії Верховної Ради розглядають проект бюджету України. Передбачено проектом і фінансування Закону про соціальний захист постраждалих внаслідок Чорнобильського катастрофи. Та для цього виділено лише 14,4 мільярда карбованців замість 53 потрібних. Ці кошти буде одержано від так званого чорнобильського податку. Хоча Союз «Чорнобиль України» наполягає на тому, що податок не повинен бути єдиним джерелом коштів для чорнобильських програм, переконати в цьому Кабінет Міністрів не вдалося.

— Ми змушені, — сказав президент Союзу «Чорнобиль України» Ю. Андрєєв, — віддати до всеукраїнської акції протесту. Інакше від Закону нічого не залишиться.

Відкинули й антигуманні пропозиції щодо проведення гололодки. Але в межах закону акцію протесту проведемо, і найбільшим часом. Почнемо її о 9.30 21 квітня, коли парламентарії збиратимуться на обговорення проекту розподілу бюджету.

Олександр БРЕУС,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

Терміново. До Парижа. У справах!

Що не кажіть, а заманливо все ж таки податися хоча б на тиждень-другий до Парижа, чи там до Нью-Йорка на Багамах. «Ви не були на Багамах?» Пам'ятаєте? І від того, що простому смертному це все може тільки снитися, виникає незбориме почуття задрожів. І вони будуть рухати багатма, доки перетнуть кордон, зрозуміло, не країн СНД, залишатиметься для багатьох нездійсненою мрією через брак валют в кишені через відсутність закордонного запрошення, за який можна, вистоявши в чергах, оформити візні документи, або через дорожню закордонних путівок у валюті...

На цьому ґрунті плітки, чулки, інколи справедливі, а більше «від любові до мистецтва», як мовиться, виникають щодо закордонних виїздів народних депутатів. Мовляв, по всьому світу наїждять, із-за кордону не виїждять, а ми, платники податків, маємо горбистися на них...

Як на мене — їздять і слава Богу, що залізна завіса впала. Тільки б на користь Україні, про яку в світі, з'ясується, «знають дуже мало».

Ось переді мною довівся про поїздки за кордон наших депутатів. Українці станом на 2 квітня нинішнього року. Складена вона за даними сектора міжнародних зв'язків Секретаріату Верховної Ради України. У ній названо поіменно: хто з депутатів які країни відвідав, з якою метою і за чий рахунок. Не буду, звісно, перебільшувати всіх. Скажу тільки, що відтоді, як почали працювати Верховна Рада до нинішнього скликання, у закордонних поїздках, мається на увазі не країни ни-

нїшньої СНД, побував 91 народний депутат з 450. Отож, по всьому світу їздять, як бачимо, не весь парламент... І, врешті-таки не по всьому світу, а лише в 27 країнах побували українські депутати. Поїздки налічувалося всього 186. Найбільше до Німеччини — 38, США — 34, до Франції — 25, у Швейцарії вони побували 16 разів, у Великобританії — 14, в Канаді — 12, у Польщі — вісім, Австрії та Бельгії — по шість, Чехо-Словаччині — чотири, Югославії та Румунії — по три. Відвідали також Японію, Мальту, Ямайку, Корею, Нідерланди, Ізраїль, Іспанію, Швецію, Данію, Італію, Кубу, Грецію, Норвегію, Югославію та Австралію. Врешті, ці цифри свідчать про розвиток міжнародних зв'язків України в державних, урядових, економічних, правових, гуманітарних.

55 поїздок депутатів за кордон для участі в різних міжнародних конференціях, семінарах, форумах фінансували їх організатори. Скажімо, найбільше, 12 разів, виїзди для участі в міжнародних конференціях народний депутат С. Головатий, і щоразу його візиту фінансувала держава, що запрошувала на конференції, у наукові установи Канади та приватну поїздку у Великобританію.

Крім, зрозуміло, офіційних державних делегацій, за кордон виїждило чимало депутатів для ознайомлення з роботою законодавчих, урядових, правоохоронних органів, Постпредства України при ЮНЕСКО, на переговори з представниками кримінальної поліції бізнесменами. Тобто Україна виїждить у світ. Як тут не по-радіти. Ніяких коштів не треба жалувати для цього.

Як не пишастися тим, що долаєш парасту Українці брали участь у роботі Ради Європи, сесії Комітету ООН, Всесвітнього Економічного форуму, Міжнародної конференції НБСЕ, Парламентської Асамблеї Ради Європи, конференції Північно-Атлантичної Асамблеї? І, здебільшого, витрати на ці поїздки брала на себе сторона, яка приймає українських парламентарів. Заврадається сумнів, що саме так і повинно бути, але, враховуючи наш валютний голод, Верховна Рада фінансувала в повному обсязі лише 11 поїздок народних депутатів, 24 оплачувала частково.

Це означає, що решта депутатів певною мірою потарпала в матеріальну залежність від тих людей, фірм чи установ, які приймали їх за кордоном. У Сполучених Штатах Америки це, скажімо, КОСІА. Ця організація фінансувала дев'ять поїздок народних депутатів України. А 15 — фонд «Відродження».

За особистий кошт виїздили: в Японію на запрошення урядових і громадських організацій — І. Валенія, в США — В. Бель, Я. Кендзюр, В. Мазешино, у Франції для ознайомлення з роботою Постпредства України при ЮНЕСКО — В. Горинь, І. Драч, Д. Павличко, І. Юхновський, у Канаду на наукову конференцію — С. Павлюк, у Німеччину — В. Сухий та А. Ягдферов.

Як бачимо, коштами Верховної Ради депутати не зловживають. Та справа, мабуть, не тільки в цьому, оскільки, Президи Верховної Ради розглянула недавно питання про відрядження та поїздки за кордон, як записано в постанові, «з метою підвищення ефективності

міжнародних зв'язків Верховної Ради України, поїздки за кордон, як правило, здійснюються за рахунок держави, а не коштів Верховної Ради». Мабуть, останнього краплею, що переповнила чашу терпіння від цієї неперспективності, була «спелея», пов'язана з друкуванням гривні... Тоді дехто з депутатів раптово опинився за кордоном і там іменем України...

Постанова гласить, що делегації Верховної Ради її комісії, групи та окремі народні депутати відряджаються за кордон на підставі плану міжнародних зв'язків, який затверджується на кожний поточний рік. Рішення про поїздки народних депутатів приймаються за пропозиціями постійних комісій, скоординованими з Комісією закордонних справ. Склад делегацій визначає Президи або Голова Верховної Ради. За таким же погодженням запрошуються в парламентські делегації, офіційні особи в Україні.

Питання про відрядження на запрошення і за рахунок сторони, яка приймає, вирішує Голова Верховної Ради України.

Доцільно також, записано в постанові, утримуватися від відрядження та поїздок за кордон у сесійний період. А координувати організацію зарубіжних відряджень перший заступник Голови Верховної Ради України.

Уже з самого цього документа можна зробити висновок, що не все було досі в парламенті гаразд з тими поїздками. Можливо, упорядкування допоможе.

Во що не кажіть, а заманливо все ж таки податися хоча б на тиждень-другий до Парижа, чи там до Нью-Йорка, чи на Багами. Ви не були на Багамах? Вікторія СВІТЛАНОВА.

Нове керівництво Афганістану закликало населення країни до спокою. Радіо Кабула передало заяву, яка закликає повстанських лідерів розв'язати свої непорозуміння заради миру.

Одностороннє надходження суперечливих повідомлення про долю Президента Наджибуллі. Журналісти, акредитовані при ООН, заявили, що він нібито знайшов притулок у місці цієї організації в Кабулі.

Згідно з іншою інформацією, місцеве перебування Наджибуллі залишатиметься невідомим.

Рада Безпеки ООН закликала всі політичні сили в Афганістані додержуватися мирного плану передачі влади новому нейтральному уряду.

Лівійське керівництво виступило з вимогою скоротити чисельність персоналу посольств кількох держав у Триполі. Лівія заявила, що цей крок є відповіддю на відмовлення Японією, Німеччиною, Францією, Італією, Швецією, Чехо-Словаччиною і Бельгією ряду лівійських дипломатів.

За повідомленнями представників Міністерства закордонних справ Італії, іноземні громадяни, які хочуть покинути Лівію, можуть вільно це зробити через кордон з Єгиптом або поромне сполучення з іншими країнами.

Головнокомандувачий збройними силами НАТО американський генерал Гелвін через місць виїде у відставку з посади, яку він займає з 1987 року. Президент Буш має наважись призначити його наступника. У заяві НАТО 63-річному генералові висловлено велику подяку за видатну діяльність. Сам Гелвін сказав, що хоче присвятити себе індивідуальній роботі.

Міністерство оборони США повідомило, що Ірак почав згортати на півночі країни комплексні протиповітряних ракет, які загрожували американським розвідувальним літакам.

Спеціальний посланник ООН Венс прибув учора до столиці Хорватії Загреб. Раніше він зустрівся з представниками трьох національних громад Боснії і Герцеговини і заявив, що це не пізно запобігти переростанню конфлікту в республіці в широкомасштабну війну.

Кілька західних країн уже виступили із засудженням Сербії у зв'язку з тим, що керівник нею федеральна армія та сербські ополченці продовжують військові дії проти мусульман і хорватів у Боснії і Герцеговині.

Лідер опозиційної ізраїльської партії «Авода» (Праця) Рабін заявив, що в разі його обрання прем'єр-міністром на виборах у червні палестинська автономія на окупованих територіях може стати реальністю протягом року.

З учорашнього дня в окремих районах Гаваї щодня на кілька годин виключається електроенергія. За повідомленнями субінсигного агентства новина, цей захід виникло у зв'язку з енергетичною кризою в країні.

Служби Верховної Ради

НАВІЩО ПАРЛАМЕНТУ КОМП'ЮТЕР?



Підвищення рівня обґрунтованості проектів законів, прискорення правового процесу вимагають застосування сучасних наукових методів та засобів обробки даних, раціоналізації технологій законотворення. Цей процес, як відомо, відбувається безперервно і умовно складається з обліку проблемних питань, що їх ставить життя; аналізу чинних нормативних актів, світового досвіду в галузі права; планування розробки законів та заходів по створенню правового забезпечення та прогнозування можливих наслідків застосування запропонованих законів, правових норм.

З цього видно, що багатогранна переробка інформації в процесі законотворення передбачає кілька етапів, технологічних операцій. Для повного і своєчасного збирання даних, обробки їх у процесі творення правових норм із застосуванням сучасних наукових методів та засобів інформаційно-обчислювальної техніки потрібні мати: високопрофесійне кадрове забезпечення законодавчого органу; інформаційну базу, яка охоплює відомості про проблеми і процеси в житті суспільства; су-

часні системи моделювання суспільно-політичних та економічних процесів; програмно-математичні засоби; комп'ютерні комплекси і засоби зв'язку.

Щодо створення такої бази у Верховній Раді України, зрозуміло чимало, але це лише початок.

Серед комп'ютеризованих інформаційно-аналітичних комплексів, що функціонують або створюються у Верховній Раді України, виділяються:

— «законопроект» — система обробки проектів нормативних актів;

— «законодавство» — автоматизований банк законів, указів і постанов;

— «рада» — система ведення засідань сесії Верховної Ради;

— «протокол» — комп'ютеризований комплекс фіксації виступів на засіданнях сесії Верховної Ради та обробки стенограм і підготовки до видавництва бюлетенів та інших документів і матеріалів;

— «метабаз» — довідкова система про зміст власних і зовнішніх банків даних та адреси їх власників;

— «фахівці» — банк даних, що охоплює відомості про фахівців, які можуть бути залучені до розробки про-

ектів законів та їх експертизи. Так, у цьому банку даних є відомості про майже вісім тисяч докторів наук, що працюють в Україні;

— «статистика», «промисловість» — комплекси, що забезпечують доступ користувача до значного масиву даних, які нагромаджуються в обчислювальних центрах міністерств статистики, економіки, внутрішніх справ, агропромислового комплексу та інших структур;

— офісні комплекси та окремі задачі, зокрема автоматизовані робочі місця (АРМ) з умовними назвами «контроль реалізації пропозицій», «стенографічне бюро», «друкарське бюро», «редактор», «перекладач» та інші. З найменування робочих місць зрозумілі їх призначення.

Як відомо, на засіданнях сесії Верховної Ради України народні депутати та інші промовці вносять значну кількість пропозицій, формулюються і видаються доручення, які повинні оперативно передаватися відповідним виконавцям. Комп'ютерна інформаційна система для цього і створюється, щоб пропозиції, ідеї, сформульовані проблемами та доручення ді-

йшли до відповідних виконавців, не «загубилися» в інформаційній лавині та були б проконтрольовані.

Отже, опрацювані дані із застосуванням сучасних наукових методів, відшукати потрібні інформаційні матеріали, вибрати тачасно і якісно оформити одержані результати, проекти рішень — мета створення комп'ютеризованих інформаційних систем парламенту України як складової частини механізму законотворення.

Але не так все гладко, як хотілося б. Проблеми, які могли б вирішуватися із застосуванням комп'ютерних комплексів, знайдя багато, завершених розробок мало.

Так, в засобах масової інформації виступають парламентарії повідомляється, що закон, укази, постанови та інші документи найвищих органів влади практично не діють. А як же їм діяти, коли вони місяцями не доходять до тих, хто ними повинен керуватися і контролювати їх виконання на місцях.

Із запровадженням сучасних комп'ютерних систем правової інформації ця проблема вирішується. Є проекти, які об'єднують ресурси галузевого процесу широкого впровадження безпальної технології, комп'ютерних мереж, «електронної пошти» в інтересах всіх рівнів державного та господарського управління.

Микола ШВЕЦЬ, професор, доктор економічних наук, завідувач інформаційно-аналітичного відділу Секретаріату Верховної Ради України.

Телеграфним рядком
з Донбасу

Знайомтесь: Представник Президента

«ПІДРОСТИ НА ГОЛОВУ»

Хананов Едуард Ахатович. Представник Президента в Луганській області. Народився у січні 1942 року. За освітою — інженер-будівельник. Політична кар'єра складалася в руслі курсу на посилення партійного впливу в будівництві. Зосередившись на господарських проблемах, ідеологію особливо не переймався. Дипломна робота в Академії суспільних наук «Розвиток бригадного підраду» визнана кандидатською дисертацією. Остання посада — перший заступник голови обласного комітету. Народний депутат України.

— Що б там не говорили, номенклатура, як правило, добиралася з людей, які вміли організувати діло. Сьогодні переді мною те ж завдання — швидко сформувати команду, здатну активно рухати реформи.

Кандидатів у команду ви бачите в існуючих структурах чи дасте шанс і новим людям? Своєю часу, приїшовши до керівництва області, ви вже наробили переломку кадровими пропозиціями.

— Взяти помічників із старого складу найпростіше. А хотілося б, щоб адміністрація, яку очолюю, була на голову вище. В обійму запису молодих, ініціативних, незалежно від їх соціального статусу і місця проживання.

Дав доручення рішення обласного комітету по соціальному захисту луганчан. Треба розбиратися з кожним жителем області, щоб забезпечити всім хоч мінімальний прожитковий рівень. Працівникам — давати більше зарплати, для решти створити фонди підтримки. Тут багато шляхів —

участь підприємств, благодійництво, аукціони, патронаж тощо.

Слід негайно навести і лад з землею, щоб усім бажаючим виділити городи. Мабуть, це буде одне з перших моїх розпоряджень.

Шукатимемо порозуміння між адміністрацією та виконавцями базового рівня. Закон про місцеве самоврядування дав районам великі права, і дехто не встояв перед спокусом відвертого зловживання ними. Тривожні смітотом виявилися при розподілі власності, через що постраждали інтереси сільських територій.

Наскільки відомо, ваше призначення без особливого ентузіазму зустріли як стара номенклатура, так і нова демократія. Одних бажало ймовірно перспектива втрачати наслідки місця, інших — ваше прохолодне ставлення.

— Можливо. Хоча професіоналом чого турбуватися? Нікого упердженості не маю й до толкових політичних лідерів. Бенгетиче, що пропозиції від них не дочекаєшся.



Критикувати легко, а конструктивної опозиції нема. Звідки ж взятися серйозно ставленню? Не визнаю політичної гри, але запрошую до співробітництва всіх бажаючих.

— Останні роки ви займалися народногосподарським комплексом. Які пріоритети визначаєте вже в новій якості?

— Село доведено до ручки. По продовольству області на дотації. Треба думати, як самим себе нагодувати. Програма така є.

Нарешті треба зберегти потужні колективи у важкій промисловості. Область настільки зв'язана в економіці колишнього Союзу, що обрив партнерських зв'язків ставить нас у нестерпне становище. Важливо не скорочувати робочі місця, виключаючи людей на біржі праці, а по-іншому організувати виробництво.

Сергій СКИБА.
Луганськ.

На знімку: Представник Президента по Луганській області Едуард Хананов.

Ситуація

Розглянуто питання про референдум

Днями відбулося засідання Президії Верховної Ради Криму. Обговорювалося питання про загальнокримський референдум. Було повідомлено, що зібрано 246.593 підписи «за» проведення. Необхідно 180 тисяч. Тепер Верховна Рада має назвати його дату. Підкреслювалося, що Севастополь — складова частина Криму, і тому жителі міста мають право брати участь у референдумі. Рекомендовано розглянути це питання на сесії Севастопольської міськради.

Сьома сесія Верховної Ради Криму, пленарні засідання якої вже тривалий час не проходили, продовжить роботу 5 травня, де буде розглянуто питання про загальнокримський референдум і призначено дату його проведення. Члени Президії були одностайні в тому, що, коли ситуація на півострові ускладниться, дату проведення референдуму можна буде змінити.

Олександр ПІЛАТ.

Крим.

Трагікомедія

ЯКЩО КОРЕШ, ТО НЕ ВТОНЕШ...

Суботнього пообіддя житель села Терново Таврійського району вирішив поповнити свій довгоочікуваний запас за рахунок колод, що спливали по річці Тересва. Принаштувавшись на одному з острівців, дядько так захопився ловлею колод, що не помітив, як вода піднялася і відірвала його від берега.

Невдаха помітив лише однією із поспішних на допомогу на потужному «Уралі» місцевому радіослу. Волія та ще четверо добровольців успішно добралися до острівця, забрали бідолаха і взяли курс до берега. Проте на зворотному шляху автомобіль потрапив до однієї з ям, що утворилися після відбуксування тут травою. Вода прибувала...

Близько другої години ночі до потерпілого прибув ще потужніший за «Урал» «Кіровець». Взявши на буксир вантажівку, спробували дістатися берега. Та, як на те, трактор теж засів у ямі. У небезпечні опинилися вже сім чоловік. Дочекалися ранку в кабінах. Лише коли вода впала, що один «Урал» вивіз людей, крім водія трактора і вантажівки. Іх разом з транспортом спробували вивести біля спеціального саперного батальйону, викликані аж з Березівського району. Але воїни теж зазнали поразки: гвинти надувного моторного човна зачепилися за каміни і ласажери ледь самі не опинилися у воді...

...А потім рівець Тересви знизився, і водіїв разом з транспортом витягли на берег.

Микола ГОРВАТ.
Закарпатська область.

— Хто «няв», чому саме по стегу? О. Каруся

чого було обидженим, то не навіть не ня, ким мені доса янось с

О. Левчук: батько художника шов «за» нікого тут нема

— На висказали, що лати свої ро — просто др

— Нам зл роботи, не з му втілення, пластикою, що ми десь мо? Адже, на якусь ви ботах завжди думає, і інколи ж у людини кі думки?

— А вам точно втілювати власні творчі? — Вважаєся...

Факт



ДО

Ця бері житлових неодмінно собою кур

Коли бє цівники міг по підприємців, виріш прийшли лкого з них красую.

Хай пок рішили ком

Хоч є й Якось ме невелика, д рівнів я їх ний з київ багато не і лували дєв Самі ієні т який зараз

ШАХТАРСЬКИЙ ГАМАНЕЦЬ

Чутки про шалені заробітки донецьких шахтарів значно перебільшені. Як повідомили у виробничому об'єднанні «Донецькугільля», середній заробіток у березні тут становив 7.500 карбованців. Зокрема, платня прохідників сягала 13.800, а робітників очисних вибоїв — 14.300 карбованців. Слід аргументувати, що роботи ведуться на кілометрових глибинах, а несприятливі для здоров'я умови.

АЗОВ НА «ЛІКАРНЮ»

Як сповістив головний санітарний лікар Донецької області В. Грач, Азовське море втрапило спроможності до самоочищення, у зв'язку з чим пляжі на узбережжі від Маріуполя до Першотравневого будуть закриті весь купальний сезон. Така ж доля може чекати і пляж Новоазовського району. У всьому разі експлуатація пансіонатів та баз відпочинку, що не відповідають санітарним нормам, буде заборонена в есо-му узбережжі.

ГАМБУРГЕР БІЛІ МОРА

Достигнуто попередньої домовленості про відкриття в Маріуполі філіалу московського підприємства «Макдональдс». Незабаром жителі штарського краю одержать змогу поставити в черзі за фірмовим гамбургером у портовому місті на Азові.

Те, що філіал відкривається саме в Маріуполі, пояснюється просто: саме це українське місто є одним з основних поставальників рапної картоплі московському «Макдональдсу». Крім того, філіал розраховує на поставки з Горлівки одноразового посуду та герметичних контейнерів для холодних закусок, до випуску яких у липні приступив українсько-американське СП «Хантсман-Стіррол ЛТД».

Агентство «Ділове життя».
Донецьк.

Біда

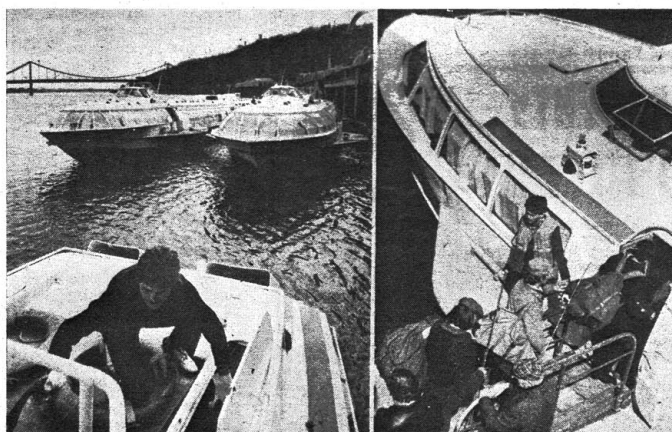
Креп Шахтарських ночей

Знову нещастя спіткало об'єднання «Орджонікідзевугільля». Суботньої ночі на шахті «Будавська» обвалилася кривля. Під важкими брилами згубилося життя 32-річного зайбника Сергія Шелудька.

Нічної години напередодні вихідного дня темна пастка поглинула молодих гірників шахти «Юній комунар» Олександра Войстрика та Юрія Коноченка.

Протягом лише двох ночей Донецьчина поповнилася сотнями гірничими сиротами гірників Філіал «Єнакієво-Аско» пообіцяв сплатити сім'ям загинувших 200 тисяч карбованців. Та хто поверне сім'ям батьків і чоловіків?..

Юрій ДОЦЕНКО.
Донецьк.



ОЖИВ ФАРВАТЕР

15 квітня ожив фарватер у межах міста — це катери і човни на підводних крилах відкрили навігацію. Річний порт неформально поставився до цієї події — навіть блиск на

причалах, віддрукував нові ціни на проїзних квитках приміського сполучення...

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

ЧОМУ Я НЕ СОКІЛ? А ЧОМ БИ Й НІ!

Уперше

У Миколаївському клубі самоїляної творчості «Аеро» створено двомісний літак «Сокіл». Ентузіаста на власні кошти придбав чеський 105-сильний двигун, інші деталі. Сконструйовано машину за класичною схемою: при одній заправці вона може пролетіти 500 кілометрів.

різ, важить понад 500 кілограмів, максимальна швидкість — до 250 кілометрів на годину. Перші льотні випробування — успішні. Нині авіатори при підтримці одно-

го підприємця будують другий літак. Був би солідніший спонсор — за рік можна б випустити до п'ятнадцяти таких машин. Винахід знадобився для сільського господарства, рибохорони, зв'язку,

повітряного патрулювання нафто- і газопроводів та для навчання пілотів-любителів. Шкода, що клуб цей мешкає у тісному підвалі й не може прийняти усіх бажаючих.

Олександр КРЕЖКО.
Укріфром.
Миколаїв.

сказав
и собі
ені ні-
батько
у ме-
питан-
є ста-
о...
е тек
і й пі-
о див-
жосто...
ов» ви-
ставл-
ді. Це
є інша

«Каждый слышит, как он дышит...»



Крісло для гостя

Сьогодні нашому редакційному кріслу важкувате — замість одного гостя на ньому помістилося двоє... Знайомих: скульптор Олександр КАРУНСЬКИЙ та художник Олександр ЛЕВИЧ. В одному кріслі вони опинилися й тому, що разом вчилися у художній школі, і тому, що одночасно закінчили Київський художній інститут, і просто тому, що — друзі...



— І як ніколи не згасне те робити через те, що вони не вдихають?

— Буває...

— Отже, правду в кіно показують, як скульптор розбиває своє дитинство, а художник пихається дитиною?

— Правду.

— Сашко, а вам не важко викладати у художній школі?

О. Карунський: — Важко, тому що кожній дитині необхідно приділяти увагу... Кожний же бачить по-своєму, до кожного треба знайти підхід, пояснити... Це пан Ле-

вич у нас — вільний художник, йому легше...

— Як інші роботи — купують?

На жаль, скульптура, наприклад, покій що — не дуже. Це раніше іноземці купували бронзові статуї, щоб потім переплавляти. А картини купуються — теж іноземцями. У нас люди ще не звикли витратити гроші на твори мистецтва. Та й можна зрозуміти — тут на їхню не всім вистачає, де вже там про картини чи скульптури думати... Як не дивно, за славновісних часів застою

художникам і скульпторам жилило набагато простіше — малювали собі портрети вождів, робили погруддя... Із Сілки художників могли за телефонувати до райкому, а звідти — у колгосп: замовляй художню цінність такого розміру. І замовляли. Художник виконував роботу, і мав з чого жити. Бувало, правда, що замовнику результат не подобався, бо надто вже різний смак мали «меченаті» і виконавець, але загально... Правда, не все писати дозволяли, свободи такої, як нині, не було... Тепер ко-

жен вільний писати і ліпити так, як йому заманеться, але й заробити має собі шукати сам. Надто повна свобода...

— Але ж є спонсори...

— Є. Ось, скажімо, спонсор дає гроші на те, щоб група художників і скульпторів виїхала на якийсь час попрацювати. Так от кожен з них повинен віддати одну свою роботу тому, хто спонсорував цей виїзд. Сілки ти там набериш... твою особиста справа, а одну віддай...

— А як з майстернями?

— А як нині з приміщеннями у Києві? Так і з майстернями... Проблем скрізь вистачає...

Незважаючи на мінорний нійб тон нашої розмови, жоден з Сашки не був пригніченим... Можливо, тому, що вони думають коломрами, образами і формами, живучи в дещо іншому вимірі, ніж політики чи бізнесмени...

Катерина ВОРОНЕНКО.

На знімках: ліворуч — Олександр Карунський, праворуч — Олександр Левич.

Реплії

ЛЕТІТЬ, ГОЛУБИ...

Як повідомили в агентстві повітряних сполучень «Авіалінії України», протягом квітня підвищуються ціни на авіаквитки в середньому у 3—3,5 рази. Квиток з Києва до Москви коштуватиме віднині 570 карбованців (стара ціна — 180 карбованців), до Санкт-Петербурга (рейс 6751) — 612 карбованців, до Сімферополя та Донецька — по 600 карбованців. Хабаровська — 3.480, Владивостока — 4.780, Петропавловська-Камчатського (літний графік) — 6.000 карбованців.

У міжнародному секторі повідомили: квиток з Києва до Тель-Авіва обійдеться пасажиром у 235 доларів плюс 13.300 карбованців (туди і назад — хоча не розумію, навіщо назад?), до Нью-Йорка (один кінець) — 274 долари плюс 14.600 карбованців, Парижа — 19.700 карбованців або 120 доларів плюс 6.700 карбованців. З Києва до Хабаровська для іноземців квиток коштуватиме 320 доларів.

Це вже третє підвищення тарифів на авіаквитки протягом 1992 року. І, як повідомили в агентстві, не схоже, щоб останнє.

Костянтин ПАРИШКУРА.

Ракурс

У КОЖНОГО СВОЯ ІСТОРІЯ МУЗИКИ

На концерт не варто йти просто так. Його треба брати. Цей я обрала тому, що він мав відбутися 12 квітня у Кирилівській (XII століття) церкві, що числиться під номером дванадцять — три поспіль апостольських чисел! А грав Київський камерний оркестр — молоді, красиві музиканти, дискригував теж молодий Айдар Торibaev — стриманий, —серйозний і класичний, як і музика його концерту: Бах, Бівальді, Малер, Моцарт. А в кінці прозвучав Шуберт — «Аве, Marie!», а в залі сиділа дочка керівника оркестру Романна Кофанова — Маріяна і її чоловік, що знав, що ця музика зараз звучить саме для неї, і ця деталь, можливо, не мала жодного значення для історії музики, але багато значила для тих, хто обрав собі саме цей концерт.

Оксана ЧАЙКА.

Черговий по випуску новини
Костянтин ПАРИШКУРА.
Тел. 446-61-13.

Бізнес-контакт

ДІЛОВА «ТУСОВКА» ВАЖЛИВИХ ПЕРСОН

Культура бізнесу незалежної України. Саме так було сформульовано тему представницької міжнародної конференції, що проходила в столиці України. Серед 69 іноземних учасників, які представляли бізнес, банки, державні установи та центри економічної науки США, Великобританії та Канади, було чимало VIP (дуже важливих персон) та просто IP (важливих персон). Можливо, вперше в короткій історії нашої незалежної держави ми мали нагоду спілкуватися не з дрібними підприємцями, а з тими, кого ще кілька років тому радянські засоби масової інформації називали «акулами великого бізнесу».

Бесіди з Головою Верховної Ради І. Плющем, міністром закордонних справ А. Зленком та міністром зовнішньоекономічних зв'язків В. Кравченком дозволили західним бізнесменам оцінити економічний потенціал України, познайомитися зі станом банківської та фінансової справи свого потенційного партнера.

Під час конференції було підписано 57 протоколів про наміри та один контракт на 30 мільйонів доларів. Готується до підписання також контракт про створення служби сертифікації літаків при КБ імені Антонова, що дасть Україні визнання та можливість використовувати свої літаки на міжнародних авіалініях. Ознайомившись з нашою переробною промисловістю, представники деяких американських фірм запропонували нашим підприємцям технологічні лінії по переробці сільськогосподарських продуктів.

Думається, що ця ділова «тусовка» посприятиме підписанню ще одного вигідного для України контракту.

Василь БАБУХ.
Фото автора.

Віталій СЛЮСАРЕНКО.
Київ.

МІНЯВ КУРС ЯПОНСЬКОЇ ІЄНИ

Яого зна — який! От я й відповідав — 600 карбованців за тисячу. Сам не знаю, чому саме стільки. А потім і самому стало цікаво. Телебачення знайомило «фахівців-любителів», а він і каже: «Та падає курс ієни кліткої, бо якийсь дурень кдає на продаж ієни по 600 карбованців за тисячу!».

В'ячеслав ЯКУБЕНКО.
Київ.

Щось новеньке

ГЕОГРАФІЧНИЙ ЦЕНТР УКРАЇНИ ЗНАЙДЕНО?

Здається, закінчилися суперечки відносно визначення географічного центру України. На думку учасників Черкаської школи № 15 Павла Чорнобая, ця точка розташована неподалік від бачківщини Тараса Шевченка — села Моринці Звенигородського району. За минулорічні розробки журнал «Ювілей» технік» нагородив Павла путівкою до «Артек», але з останнім відкриттям юного черкащанина не згодні співробітники Інституту геогра-

фії Академії наук України, які стверджують, що географічний центр України в її нинішніх кордонах знаходиться у точці північної окраїни райцентру Добровеличківка Кіровоградської області.

Шкода, звичайно, що географічний центр України не збігається з духовним, але відштовхує хоча б назви сіл, розташованих біля «пупу» нашої держави — Любомирка, Дружболівки...

Микола ОЗІРСЬКИЙ.
Черкаси.

Це ж треба!

ПОКАРАЛИ... КЕРІВНИМ КРІСЛОМ

Виявляється, і таке можливе. У селі Комишівка (Ізяславський район) не знайшлися бажаних обійняти посаду голови колгоспу. І тоді люди пішли на уклін до того, кого за кілька днів з цієї посади зняли.

Цю історію розповіла газета «Чорноморське новина», В. Колваленко готував у колгоспі «Перемога» три з лишком роки. І встиг розвинути все, що було можна. Ну й сказали йо-

му люди в очі все, що думали. Та коли почали висувати кандидатури, всі відмовилися від такої честі. Перевертали збори, дали час подумати — марно... І тоді, позичивши у сірчє очі, пішли до Коваленка.

Дехто атішався аргументом: сам розвалив, хай сам і відбудовує. І нікому не спало на думку, як потрібен взагалі такий голова і такий колгосп.

Георгій ВОРОТНОК.
Одеська область.

Безумству щедрих...

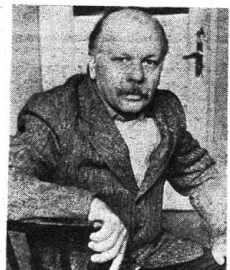
Андрій Архипович Чабан віддав на відпороження української держави все, що мав, — і не зважившись документально на нього банку України: всім золотим монетам ринковою вартістю понад 100 тисяч карбованців пішов на розбудову національного війська.

— Андрію Архиповичу, ви пеленор, том, мабуть, жисте не так замкнуло, щоб віддавати подібні суми...

А мені й не потрібно жити замкнуто — хоту тільки тримати в руках нашу гривню і переконавшись в тому, що Україна є насправді незалежною державою зі своїм військом. Тоді й помирятися можна... Адже справу життя виконаю.

Ці пан Чабан не той, з кого можна сміятися: мовляв, віддав останнє невдоволю йому... Ось його життєвий шлях: 1941—1942 — в Червоній Армії (з п'ятидизитричного віку), 1942—1943 — у партизанських заганах України, 1943—1944 — воляк Армії Крайової в Польщі, з 1945 — в ВПА. Потім, звичайно, табури. «Пробув я там не довго — якихось дев'ять років» — розповідає А. Чабан.

Дякуємо вам, Андрію Архиповичу, і наводимо для наших читачів декілька радків з його звернення: «Люди добрі!



Стрепетніться та струсьте з своїх душ райський покору! Хіба він не бачите бути вільними і багатими? Тож давайте випадемо свої кошти, хто силки знає, створимо своє надійне військо, яке не дозволить грабувати нас чужинцями».

Дмитро ДЕСЯТИНОВ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ОНЦЯ!

на карнизі одного з Чернівців. Перехожі ї, побачивши перед

лає вище даху, праглого-експлуатаційнояду на безпеку життєв П. У старий двір й і сокирами. Та ні в ася рука на білокуру

на подив людям, ви-

Василь БАБУХ.
Фото автора.

Київ.

Кириози

МІНЯВ КУРС ЯПОНСЬКОЇ ІЄНИ

але — було! или 1000 ієн. Сума сім чи і менше. Вива оголошення в од- Продав швидко, бо валютники продовлювк по 15 щодня. (давали, головне — рному ринку? А біс

від 15 квітня 1992 р.

№ 193

Київ

ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО СИСТЕМИ РЕГУЛЮВАННЯ ЦІН ТА ТАРИФІВ

У зв'язку із зростанням цін на енергетичні ресурси та з метою стабілізації витрат з державного бюджету Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Внести зміни до граничних розмірів підвищення цін і тарифів на продукцію, товари і послуги, передбачені постановою Кабінету Міністрів України від 27 грудня 1991 р. № 376 «Про систему цін у народному господарстві і на споживчому ринку України», згідно з додатком.

2. Запровадити порядок обчислення розмірів квартирної плати і плати за опалення в будинках державного і громадського житлового фонду, виходячи із загальної площі квартири.

Установити для сімей із середнім сукупним доходом за попередній квартал на члена сім'ї до 62 процентів мінімальної заробітної плати, підвищеної відповідно до індексу споживчих цін, плату за житло, газ, тепло, водопостачання та водовідведення в розмірі 50 процентів встановленого тарифу.

3. Державному комітетові України по житлово-комунальному господарству:

разом з Міністерством юстиції України підготувати до 25 квітня п. р. пропозиції

ДОДАТОК

до постанови Кабінету Міністрів України від 15 квітня 1992 р. № 193

ЗМІНИ

граничних розмірів підвищення цін і тарифів на продукцію, товари і послуги

Найменування продукції, товарів і послуг:	Граничні коефіцієнти підвищення до діючих у березні 1992 р. цін і тарифів
1. Продукція і послуги виробничо-технічного призначення	
Електрична енергія виробництва системи Міненерго України	у середньому 3,2
у тому числі для сільськогосподарських споживачів	1 крб. за 1 кВт. год
Теплоенергія виробництва системи Міненерго України	у середньому 5,7
Транспортні послуги:	
перевезення вантажів морським транспортом (крім перевезень в закордонному плаванні), вантажно-розвантажувальні роботи і послуги в портах	3
перевезення вантажів річковим транспортом (крім перевезень в закордонному плаванні)	3
Основні послуги зв'язку	у середньому 1,8
II. Послуги, що надаються населенню	
Електрична енергія, що відпускається на комунально-побутові потреби населення, яке проживає:	
у сільських населених пунктах	25 коп. за 1 кВт. год.
у міських населених пунктах (крім будинків, оснащених стаціонарними електроплитами і електроопалювальними установками)	50 коп. за 1 кВт. год.
у міських населених пунктах (в будинках, оснащених стаціонарними електроплитами і електроопалювальними установками)	40 коп. за 1 кВт. год
Комунально-побутові послуги:	
послуги водопроводу і каналізації	2
теплова енергія для центрального опалення і гарячого водопостачання	3
Квартирна плата	35 коп. за 1 кв. метр загальної площі
Послуги пасажирського транспорту:	
перевезення пасажирів і багажу приміським залізничним транспортом	1,5
перевезення пасажирів і багажу морським транспортом (крім перевезень в закордонному плаванні)	3
перевезення пасажирів і багажу річковим транспортом:	
(приміським — 3)	

про внесення змін до чинного законодавства у зв'язку з переходом на обчислення квартирної плати і плати за опалення, виходячи із загальної площі квартири; визначити до 30 квітня ц. р. порядок обчислення квартирної плати і плати за опалення для населення, яке проживає в комунальних квартирах.

4. Надати право Державній адміністрації залізничного транспорту України встановлювати тарифи на перевезення вантажів залізничним транспортом у межах України та інші послуги, виходячи з економічного обґрунтування собівартості і граничного рівня рентабельності у розмірі 35 процентів до собівартості.

Подальшу зміну тарифів здійснювати після подання Державною адміністрацією залізничного транспорту України декларації Міністерству економіки України не пізніше як за два місяці до введення в дію нових тарифів і за його згодою.

5. Цю постанову ввести в дію з 16 квітня 1992 р., а частини тарифів на послуги міських видів транспорту (автобус, трамвай, тролейбус, метрополітен), легкових таксомоторів та послуги зв'язку для населення з 27 квітня 1992 року.

транзитні	1,2
міські і приміські	1,5
Перевезення пасажирів і багажу міськими видами транспорту (автобусом, трамваем, тролейбусом, метрополітеном)	50 коп. за одну поїзду
Перевезення пасажирів легковими таксо-моторами	2
Послуги зв'язку	у середньому 1,8
Технічні засоби профілактики інвалідності і реабілітації інвалідів (за переліком, який визначається Мінсоцбазом за погодженням з Мінекономіки України)	реалізується з рентабельністю не вище 30 процентів до собівартості продукції*

* у разі коли фактична рентабельність буде перевищувати граничний рівень рентабельності в розмірі 30 проц. до собівартості продукції, прибутку, одержання понад цей рівень, зараховується до бюджету.

Як зазначається у постанові Кабінету Міністрів України, першопричина нинішнього підвищення регульованих цін і тарифів — зростання цін на енергетичні ресурси. Дією, як повідомляють у Міністерстві економіки України, в системі цін, введених з 2 січня ц. р., вартість однієї тони вугілля передбачалася 670 карбованців, а однієї тони нафти, яку Україна доводиться отримувати з Росії, — 350. Фактично ж в березні ці показники склалися відповідно 1747 і 3500 карбованців. Усе це поставило у скрутне становище передусім підприємства енергетики і транспорту — основних споживачів цих ресурсів, та житлово-комунальне господарство. Передбачені у державному бюджеті доходи не спроможні покривати все зростаючі витрати на виробництво електроенергії, тепло- і водопостачання, послуги транспорту, зв'язку тощо. Сьогодні підприємства енергетики, комунального господарства, транспортні організації на межі банкрутства. Тому уряд просто був змушений прийняти це несподіване рішення.

Разом з тим не можна не назвати ще однієї причини нинішнього подорожчання життя — неконтрольоване зростання у деяких галузях заробітної плати, яка тільки за січень — лютий по промисловості України зросла у 1,5 раза. Звідси — збільшення собівартості продукції, підвищення цін на товари і послуги.

Однак слід відзначити, що при визначенні нових цін і тарифів для населення враховувався соціальний аспект. Навіть підвищення нинішнього рівня залишається значно нижчим від фактичної вартості виробництва енергії, продукції та послуг. Так, плата за електричну енергію для громадян склало менше третини її фактичної вартості, а для сільського населення — менше однієї п'ятої. Можна порівняти і тарифи на проїзд міським транспортом з фактичними затратами. Одна поїздка громадянина у метро або автобусі обходиться державі понад 3 карбованці, а в тролейбусі — понад 2 карбованці. Незначну частку від справжньої вартості води і теплопостачання, користувачі каналізацією сплачують мешканці міст. Різниця у витратах по вказаних послугах покривається і далі за рахунок держави.

Для більш справедливого розподілу плати за житло і наближення її розміру до умов проживання буде введено оплату з розрахунку за загальною площею квартири. При

цьому для соціального захисту найменш забезпечених верств населення (сім'ї із середнім сукупним доходом за попередній квартал на члена сім'ї до 62 процентів мінімальної заробітної плати, підвищеної відповідно до індексу споживчих цін) плата за житло, газ, тепло, водопостачання і водовідведення зменшуватиметься на 50 процентів.

Зважаючи на те, що значна кількість сільських жителів працюють у містах, тарифи на перевезення пасажирів на приміських залізничних та річкових маршрутах зросли набагато менше, ніж діють економічна реальність. Введено обмеження на необґрунтоване збільшення цін на технічні засоби профілактики інвалідності і реабілітації інвалідів.

У зв'язку із зростанням цін уряд намітив ряд заходів щодо посилення соціального захисту і підвищення соціальних гарантій для населення. На розгляд Верховної Ради України внесені пропозиції про підвищення з 1 квітня цього року мінімальних розмірів заробітної плати і пенсії за вином.

При прийнятті цих пропозицій відповідно будуть переглянуті і підвищені тарифи ставки і посадові оклади працівників охорони здоров'я, освіти, культури, науки та інших установ і організацій, що фінансуються з бюджетних джерел. Госпрозрахункові підприємства і організації мають переглянути і підвищити тарифи ставки і посадові оклади з урахуванням наявних фінансових можливостей.

Передбачається також збільшити з 1 квітня розміри соціальних виплат (сім'ям з дітьми, по безробіттю, тимчасовій непрацездатності тощо), стипендії студентам виплати молодим вченим, аспірантам, докторантам, учням середніх спеціальних і професійних навчально-виховних закладів.

Призначені до 1 січня 1992 року розміри державних пенсій, скоригованих відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення» і підвищення після цього з 1 січня 1992 року на 100 процентів, будуть знаходити збільшення відповідно до зростання розміру мінімальної пенсії за вином.

За ориєнтованими розрахунками суми додаткових грошових виплат населенню від передбачуваного підвищення мінімальних розмірів заробітної плати і пенсії в розрахунку на місяць склали близько 30 мільярдів карбованців.

Прес-служба
Прем'єр-міністра України

Село

М'ЯСА СТАНЕ БІЛЬШЕ?

У Київській області створено асоціацію «Дарниця», яка об'єднала найпотужніші радгосп-комбінати, що спеціалізуються на виробництві м'яса. Дарницький м'ясокомбінат та поки що одне торговельне підприємство.

Коментуючи подію президент асоціації, директор радгосп-комбінату «Трубізький» Варшавського району Київської області Іван СКИБЕНКО.

— Нашу асоціацію створено для того, щоб спільно спробувати збільшити виробництво м'яса, поліпшити систему переробки і — що найголовніше — вдосконалити її реалізацію, щоб в тому вигляді, в якому продукція виробляється, вона й потрапляла до споживачів.

Сьогодні одна з найскладніших і найважче вирішуваних проблем для нас — купівля, або оренда приміщень в Києві. Як тільки це вирішиться, кияни зможуть самі відчувати, на що здатна асоціація. Нам хотілося б показати, як потрібно обробляти продукцію, в якому вигляді і з якою якістю вона повинна потрапляти на прилавки. Реалізовуватиметься наша продукція не тільки в Києві, а й у області. У магазинах з'явиться м'ясо, напівфабрикати, різних видів ковбаса, інша продукція, яка сьогодні поки що не доходить до споживачів.

Проблем поки що маємо достатньо. Іх не вдасться вирішити всі одразу. Та годні найважливіше — збільшити кількість торговельних точок. Ми хочемо бачити киянцеві результат всієї роботи, починаючи від виробника і закінчуючи прилавком магазину. При асоціації створено відділ цін, щоб оперативно впливати на реалізацію. Це дозволить уже в процесі продажу збільшувати або зменшувати ціну — в залежності від попиту. Ми не б'ратимемо торговельної науки. Таким чином, наша продукція в будь-якому разі буде дешевшою від державної. На виробництві сподіваємося мати рентабельність 10—15 відсотків, за певної ринкової ситуації можемо погодитися й на 3—5 відсотків, але лише не бути збитковими.

У статуті асоціації передбачено: якщо до нас захочуть приєднатися приватники або фермери, або колективна ферма — він зможе це зробити.

У цей складний час, коли в економіці настала криза, головне наше завдання — допомогти один одному вижити, зберегти великі, потужні комплекси виробництва м'яса від розорення і тим самим запобігти це більшому спаду економіки.

Зазнав
Віктор ІВАНЧЕНКО.
Київська область.

Повертаючись до надрукованого

НЕ ГОРИТИ Б
НАМ СИНІМ
ПОЛУМ'ЯМ

Гострокритична стаття «Політбюро проти вогню, або Чому горить проти-пожежна охорона» («Голос України» за 21 лютого ц. р.) викликала неоднозначну реакцію наших читачів, про що свідчать їхні відгуки.

Публікуючи їх, редакція ставити за мету насаперед ще раз звернути увагу на те, що не все гаразд у «королівстві протиположному», як до того, так і в сьому нашому суспільстві. А чи робити протиположні керівництвом усе для того, щоб, образно кажучи, на завтра безпомічно не горіли синім полум'ям, судити поки що доводиться з цих окремих дописів осміяних офіційної реакції на статтю заступника начальника воєнізованої протиположної охорони УС Волинської області Володимира Новака редакції «Літературної

...це одне, Готуючи до друку статтю Володимира Гумюнова, редакція, щоб уникнути закидів авторів, один одному через газету, познайомила з нею Володимира Новака. Новак залишався глибоко переконаним у тому, що необхідно змінювати структуру в протипожежній захороні республіки, але не хоче займати місця в газеті для полеміки.

Анатолій БЕНЬ,
спеціальний ко-
респондент «Голо-
су України».

«Полк

Різні люди є на світі
 порядні й непорядні, розумні
 й не дуже, цнотливі і злочинні,
 чесні й безчесні, добрі
 і всім недобрі.

Григорій Омельченко, підполковник міліції, кандидат юридичних наук, т. в. о. доцент Київської вищої школи внутрішніх справ України — «борець» з корупцією. Постійно шукає в Україні і, зокрема, в «альфа-вер».

Олімпійський комсомольський
жакет в КДУ, делег
VIII з'їзду КПРС змет
ва з світова мафія? —
інцидентська? — Є! Є! а мо
анська? — Є! Була є
— бігме, булал А у
сисна — напевне ж
і в КВШ, нині акви
можна знайти чи в
туди. Це ж казанти — м
антанти з вивчення ступен
к званнями зброї
відсидівші, бурки. А з
ється — нас 14 доктор
к та професорів, 200 на
ктив та доцентів, ми дал
третини усього нагаль
кретного складу організ
уш, справ велике, щ є я
ються, що готують т
людей для зарубини
ни. Що ж виходить? Ско
вський. Гадувати знати
Гадувати, або ж
на острові Барбодос
одобовство не новит
лузуля! Мафізо! прокл
на ностра! кийсь!

ловом, почав наш герой. Проходило ж це все в стрімко розвиваючомуся сюжеті, який втілювався, принаймні, в декілька раундів.

АУНД 1. Щоб вдарити академії, треба мати відважний імідж. Отож Г. Омельник тричі підступався до влади, останній раз у

Тут автор статті також певне, не надав значення тому, що на республіканські управлінські структури, зв'язку з квілідацією союзних, дгяли нові, значно ширші завдання, які раніше входили до компетенції МВС СРСР (керівництво трьома пожежно-технічними училищами, філіалом НДІ проти-пожежної оборони, апаратами та підрозділами охорони від-вогни найбільш важливих об'єктів народного господар-ства, виробництва та забез-

неповну службову відповід-
ність.

Дуже нервує В. Новака і та обставина, що працівники пожежної охорони незалежної України досі керуються нормативними документами колишнього Союзу.

Очевидно, В. Новаку як керівній особі має бути добре відомо, що з цього питання є постанова Верховної Ради України від 12 серпня минулого року, в якій говориться, що до прийняття відповідних законодавчих актів

До тих, що траплялись раніше.

Подібним же чином можна було б пройтися буквально по всіх абзацах статті, суціль побудованої на натяжках, домислах, популістських заявах з розрахунком на некомпетентність читача.

А тим часом невирішених питань, больових точок у пожежної охорони України — і справді море. Нині на її озброєнні — 5 тисяч пожежних автомобілів, полови- на з них уже виробила свій

Що болить Володимиріу Новаку?

печення спецтехнікою та обладнанням тощо). До того ж і загальна чисельність особового складу пожежної охорони в республіці зросла на 17,9 відсотка. І, незважаючи на все це, республіканське (нині — Головне) управління визвало за можливе скоротити свій штат більш як на третину, і на сьогодні він становить 56 одиниць проти 86 у 1982 році. І тепер скорочувати до 10 тисяч

Можна прозвинути В. Новака в його злочинах проти генералів полковників, які під час службових відраджень у Волинську область займалися пошуками чл. званих «недоліків», на- чальників, бо за наслідками перевірки, що була проведе- на в лютому 1990 року бри- гантською організацією рес- публіканської влади, його, а також начальника рес- публіканської служби, за незадові- рливих організацію пожежно- протипожежної роботи на- казано міністра внутрішніх справ було попереджено про

в Україні дозволяється користуватися з цих питань старими, сороканими, Бит висловлює любовно невдоволення «бюрократичною постановою» Ради Міністрів УРСР від 20 серпня 1985 року «Про посилення протипожежного захисту об'єктів з масовим перебуванням людей», яка діє, уявляй собі, ще й дитини. «За останні шість років», стверджує він, — правдивими пожежної охорони... переписано стоїть паперу, щоквартально інформація! та людські звіти, покрано багато ні в чому не винних людей за невиконання цієї постанови, а результати немає»

Щодо результатів, то В. Новак як працівникові обласного масштабу сором не знати, що за час після прийняття постанови у республіці вдалося привести у відповідність до вимог пожежної безпеки майже 92 відсотки об'єктів з масовим перебуванням людей і тим самим запобігти виникненню великих пожеж, часом з трагічними наслідками, подібних

ресурс і підтримується у належній боєготовності тільки завдяки зусиллям особового складу загонів технічної служби. (Тим часом В. Новак у своїй статті наївно дивується: для чого ці загони існують?). Це стосується й засобів зв'язку та різноманітного протиповітряного обладнання. Багато з намічених програм не виконуються за браком асигнувань.

Отож, мабуть, керівництво МВС України, його Головне управління пожежної охорони були б тільки вдячні всім, хто на сторінках «Голосу України», через інші засоби масової інформації висловить свої думки, продиктовані справжньою зацікавленістю у поліпшенні справи, критичні зауваження, побажання та пропозиції, які, безперечно, будуть ухвалені при остаточній редакції Закону про пожежну безпеку в Україні.

Володимир ГУМЕНЮК,
директор республікан-
ського павільйону «Про-
типожежний захист».

ЗАЯВ

**Генеральної канцелярії
Українського козацтва**

Українське козацтво, що виникло понад 700 років тому на терені захисту Русь-України від іноземних нападників, століттями стояло на захисті українського народу і його державності. Російський цар, поневолюючи Україну, знищує у 1775 році серце і душу України — козацтво. З тієї пори імперська і більшовицька влада робила все, щоб денационалізувати і поневоли-ти український народ.

Останнім часом на споконвічних українських землях Луганщини, Донецщини, а також у Криму мають місце факти створення формуваних доносного козачства, які складає присягу на вірність іноземній країні — Росії. Акт складання присяги на вірність іній державі дестабілізує становище в Україні, є протиправним і носить зрадничий характер стосовно України. Зрозуміло, що всі ці дії координуються і спрямовуються Москвою, а їх винювати на території України є агентурою іноземної держа-

Українське козацтво не визнає формувань козацтва інших країн на території України і заявляє, що представники таких формувань є зрадниками, які підлягають кримінальній відповідальності. Пропонуємо їм, хто склав присягу на вірність іншій державі, якінайшвидше переглянути своє рішення або залишити територію України. У випадку невиконання цього, Українське козацтво залишає за собою давнє звичає право захисту своїх матері-Україні!

Е. ПЕТРЕНКО,
ий отаман Укра-
го козацтва.

В. СТІХА,
генеральний писар Укра-
їнського козацтва

шо «программу» дійсний шефа співробітників академії Військової Академії, поїмавши, Янін стилия, яка толерантність до того, на якого допору збираєшся надати науричній! А далі більш жорстко, в прокурорському стилі: в академії панує «корупція, взяточництво, корисніє преступлення, зловупотреблення» тех, хто по долгу служби призван був виступати протино порядков в духу «немаєдкусности і бескомпромисисности» — якщо ще далі — головне, — привізаючи керівних осіб, як і звичайно, хто, на думку Омельска, «не впрає работать в академії», бо ж зловді, якісь ледь не круті, маючих, безпутливі зарізки та і годі! Аргументи, докази? А навівши? Відтвориться на очах нова «етика», щоправда на старішній кшталт — а не старі, як пан каже! А є же презумпція невинности, що не може не знати кожен академічний саліцій.

РАУНД V. Телефоні в академії ділянкають щодоро, люди спантеличені — а де ж тоді та правда приходить? Виходить, знову виключно з каліно? У свій час, коли писав про «самоцвітки» в Україні, я дуже ризичав та об народних ідеалах бідкався, а з того наду шкуру драли. Та то, як-то кажу, було б до того, зараз Омеленчуку блискавично присвоїли звання полковника мільції. Та що ж то побитись, панове! Він же відомі місяці тому став підполковником. Положення про народних ідеалів переді мною зараз робити цей акт лише через п'ять років. Видно, за роками писані не для всіх. Хоча в академії десятки підпол-

ковників терпляче чекають свого часу. Не ті, виходить, люди!

РАУНД VI. На офіцерськo-му зібранні академії 3 квітня виступили ряд поважних осіб, що з обуренням говорили про провокаційні дії Омельченка, вимагали притягнуту його до відповідальності за брехню. Від імені співробітників академії надіслано офіційний лист до редакції газети з проханням утриматися від публікації справ України з метою розібратися по суті цієї дивовижної справи. Матеріали передано до народного суду... А як це обігрує сам Омельченко: «большеинство сотрудников академии и почти все слушатели поддержали мое выступление и требовали моего ареста за клевету на великого историка, который себя ругал, а других хвалил».

«Независимість», 10.04.1992 р.). Та що ж то дється на цілому світі? Брехню, видно, я можна гаратити! «Я вам «врюку», — каже Омельченко — ви всі «засвітилися», не подавайте справу до суду, бо ж у мене є такі магічні сили, що дехто дуба віріє...

**РАУНД ПЕРЕДОСТАН-
ПИ.** Міністрство робить вигляд, що нічого не трапилось (принципний), жодних заходів до прехуна не вживає, хоча є прохання колективу. А на вимогу Омелюченка творить комісію з «матеріально-фінансових» питань, з чим щоб будь-що знайти відпуть, вкрай неособливий компромісний матеріал. Мамуть, треба буди-жінки засосати вартувати «честь» опосередкованого полковника. Істо ж вартує честь всього колективу?

Мірослав ПРАВДЮК.
Гонорар прошу передраху-
вати на рахунок Чорнобиля

Що нового?

Багаті теж плачуть

Хвиля ринку виявилася однаково великою і грізною, як для малих підприємств, так і для гігантів. І якщо малий підприємства ще якось лавирують і пристосовуються, крупні — вже леде тримаються на плаву. Чому? На це запитання ми попросили відповісти директора дослідного заводу Інституту електрозварювання ім. Є. О. Патона Анатолія ТЕСЛЕНКА.

— Ми виробляємо справді алі цінні на сировину. Якщо торгів тонна міді коштувала 25 тисяч карбованців, то зараз 250. І ціна її продовжує зростати. Ми дедь встигаємо здійснювати перекачування на продукцію. Доводиться скорочуватись. Вже звільнили 1000 чоловік. Це здебільшого працівники допоміжних служб, прибиральники, деякі інженери і робітники. Шомісяця боюмося, що не сплатимо заробітну плату навіть тим, хто залишився. Кваліфікований слюсар зі стажем, одержує 1,5 тисячі карбованців. Обмаль, але податись йому нікуди. Усі тримаються за свої місця і роблять квадратні очі, як тільки заходять про безробіття.

Питаєте, що робити? Уряд слід розібратися з податками, вжити якихось неординарних і нагальних заходів по стабілізації ціни на сировину. Тоді, можливо, виборсасмося. А поки що наше становище можна витлумачити коротко: нестабільність і жах. А якщо зростуть ціни на енергоносії, то навіряд чи втримаємося.

Для вас, жінки

ВІЧ-НА-ВІЧ

Якщо ви зазирнете в обличчя безробіттю, то побачите жіноче обличчя, вік середній, освіта вища. А в очах нудота старої дівчи, яка й рада віддатися, а хто візьме? Але не варто розсипатися, є в Києві організації, які вам платитимуть зарплату і шукатимуть за вас роботу. Це районні центри зайнятості. Ставши на облік, ви одержите статус безробітного і допомогу 400—600 карбованців на

місяць. Центр бере на облік навіть тих, хто ще не втратив роботу, але вже відчуває: стілець під ним загодівся.

Прити суди можуть школярі, студенти-випускники. Зараз зазаяв у центр істотно поменшало, до того ж вони стосуються здебільшого робочих спеціальностей. А 85 процентів безробітних з вищою освітою. Зате вас можуть направити на курси, скажімо, бухгал-

терів за коштом центру. На що спеціальність потім зазаяв не зменшується. Ну, а якщо вам залишилося півтора року до пенсії, то у центрі вам допоможуть вийти на пенсію, не очікуючи належного віку. А якщо два роки? То платитимуть допомогу 400 карбованців до пенсії.

Крім того, центр дає і підшукує тимчасові роботи, на зразок стрижки газонів і продажу касу.

У вас проблеми з трудовитпашуванням? Приходьте в центр, і нехай нудьга щезне з ваших чудових очей.

Ірина ЛУГОВА.



Доли колишніх

А ДАЧУ НЕ ЗБУДУВАВ...

Микола Васильович Лаврухін — колишній перший заступник голови Київського міськвиконкому. Перебував на цій посаді дев'ятьнадцять років, а потім ще протягом року був мером міста. Залишився без нього не ризикнула навіть нова влада. Один з небагатьох колишніх керівників, про чиї ділові якості з повагою відзначаються навіть «найкращі».

Після того, як Лаврухін «пішли», він сів у скромніший кабінет тут таки, у виконкомі. Займається питаннями будівництва — прямо за своєю спеціальністю. Зараз ім'я Лаврухіна на слуху: Представник Президента формує нову адміністрацію.

— Про це говорити ще рано, — сказав Микола Васильович, — але якщо мій досвід згодиться, то радий буду послужити киянам.

Запитую, яким для нього був цей рік. Без конкетування відповів:

У кожного людини настає день, коли вона повинна

залишити свій пост. Не скажу, що це було для мене безболісно, бо здавалося, що не встиг віддати людям свій борг. Політикою ніколи не займався, а от будівництвом люблю. Тому з задоволенням погодився на свою нинішню посаду. Крім того, я — голова комісії Київради з питань поновлення прав і реабілітації репресованих. Це, скажу вам, робота... Питаєте, якого добра нажив, обіймаючи свого керівну посаду? Сором, мабуть, сказати, але не нажив. Навіть дачі не маю.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

Мінірепортаж



ДЕШЕВШЕ, АЛЕ В ДОЩ

Почула, що на київській барачолці речі дешевші, ніж у магазині. Цікавість привела на Республиканський стадіон. Базар, незважаючи на дощ, жив напруженим життям. Джинсів — багато. В магазині вони коштують 1300—1500 карбованців. А тут — 900—950. Дитячі черевики в магазині — 120 карбованців, а тут — 60. Браковані?

— Ні, — відповідають продавці, — стоїти набридло, та й погода непереливни.

Поблукавши базаром, переконалася, що чимало товарів на 20—30 процентів дешевші, ніж у магазинах.

Ще одна несподіванка: діти, що торгують здебільше. Вони продавали свої зошені, але ще добротні светри, футболки і легко погоджувались на зниження ціни. Цікаво, чи знають про їхній бізнес матері?

Продовжалася і купувалася валюта. Долари по 110, в мері — по 50 карбованців. Ринок — як ринок. Він гукається за будь-яку структуру, і ціни його залежать від пори року, доби, тижня, погоди, напрямку вітру і розташування зірок. Врахуйте це, і приходьте покупками у будні, бажано дощ.

Ірина ВОРОНЕНКОВА.

На знімку: Стадін. Барачолка. Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ЩО ПОЧИМ

І... ВАЛЮТНИЙ ПІВЕНЬ
Минулої налілі перша валютна угода зафіксована в децю несподіваному місці — на ярмарку в Осокорках. За долари придбали... горластого півня. Найбільший півнік мав навісний амбарні замки вартістю 250 карбованців. Сьогодні ярмарок — на Русанівських садах, завтра — на Беринцях.



СВОЯ КВАРТИРА БЛИЖЧЕ ДО ТІЛА

Який не є, а свій дім краді, намагає ринком місцеві алди. Натин зрозуміли повсюдно. Але в Московському районі пішли навіть далі. Якщо торки на розпродажні спокуюсь 572 квартири, то вже в першому кварталі нинішнього року — 271. В бюджет району надійшло 2,4 мільйона карбованців.

Київські чутки

ШАЛЕНІ ГРОШІ?

Кажуть, що київські змівці одержують по 150 карбованців на годину.

— Нісентинці! — не розуміє перший заступник начальника управління внутрішніх справ Києва П. Колда, — ЗМОПУ, як такого, вже не існує, а є полк швидкого реагування «Беркут». Зарплата по 1700 карбованців.

— Де зараз літає «Беркут»? — Скрізь. Криміногенна ситуація в місті напружена, тому полк патрулює в усіх районах.

Сергій ВЛАД.

На знімку: І все це за 1700 крб.

Де? Як?

ДЕ ІСТАТИ ВЕРШНОВЕ МАСЛО? Нічого простішого. Плещиці у Києві розбираються з шаленством, подібним до того, що спостерігається за шампанським, По-

«ДИТЯЧИЙ СВІТ» ЗА ДОЛАРИ

В універсамі «Дитячий світ», що по вулиці Малишова, 3, відкрилася валютна секція. Поки пропонують широкий асортимент трикотажних і швейних виробів для дітей... і доpershu. Універсам вже одержав першу виручку 200 доларів.

яснюється це тим, що кияни вже освоїли процес виготовлення вершнкового масла з вершків. Шукайте вершин!

ДАЙТЕ АДРЕСУ ВАЛЮТНОГО РИНКУ! Будь-ласка. Віля Центрального ринку три-має жава торгівля валютою. Мінуйте долари на карбованці, а карбованці — на купони.

Сторінку підготувала Валентина ПИСАНСЬКА, власний кореспондент «Голосу України» по Києву і Київській області. Телефон коруптиту 228-33-24.



Агов, меценати

КАПІТАЛ ДЛЯ ОЛЬГИ

Київська і львівська художниця Ольга Павлик-Ярема володіє унікальним мистецтвом: не тільки моделює, а й створює ручноткане українське вбрання. Знана вона не лише в Україні, а й у багатьох країнах світу, куди виїжджали на гастроли наші співаки з народних хорів і бандуристи. Полонили вони серця слухачів не лише пісню, а й костюмами від Ольги.

У те [вбрання зодягнуті] Кошальський молодіжний хор з Польщі «Тисячоліття» та «Веснівка» з Канади.

Та, здається, доведеться Ользі розпрошати з творчістю:

Симптоми

До коруптиту нашої газети з Києві прийшов представник одного з комерційних підприємств зі скаргою. Йому відмовили в реєструванні своєї структури, бо в назві були слова: «Імени незалежної України».

Чи не вперше за багато ос-

Куди піти

Аншлаги на Ярославовому валу

У театрольному салоні «Сузір'я» — аншлаги: актори театру імені Івана Франка пропонують виставу «Записки божьяльця» Миколи Гоголя. В головних ролях ба-

Сюрпризи

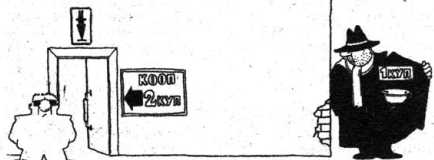
0:0 на користь інвалідів

Ринок вініс ікорптив у туалетний бізнес. Сюртир у пареході діля Бесарабії, який належить кооперативу Галини Орди, відведена бере 2 купонкарбованців за візит. Як повідомляють експерти, які поспішали залишитися невідомими, для війни-афганців, які не всі знали зброю, встановлено 50-процентну знижку. Потанали-но інвалідам Великої Вітчизняної та дітям до 10 років — доступ до пісчарів безплатний.

тько і син — Богдан і Остап Ступки, Оплески гладычів і аядячів, і напутні: невдовзі театр відітідать на гастроли до Німеччини і Австрії.

Чи не вперше за багато ос-

Куди піти



ДВНАДЦЯТЬ ПАРИЗЬКИХ ПРИНАДНИЦЬ...

Видатний український художник Микола Глушенко помер у 1976 році. Те, що ми знали про нього раніше, цілком вкладалося у трафаретний зліпок з благополучного образу народного художника СРСР, випадково визнаного й пригрітого системою.

Микола Петрович залишив велику творчу спадщину. Його роботи зберігаються нині у 80 музеях світу. Багато що з цієї спадщини нам просто невідоме. Окремі крихти, втім, почали з'являтися. Як і цей прекрасний альбом, репродукції з якого вміщуємо на сторінці.

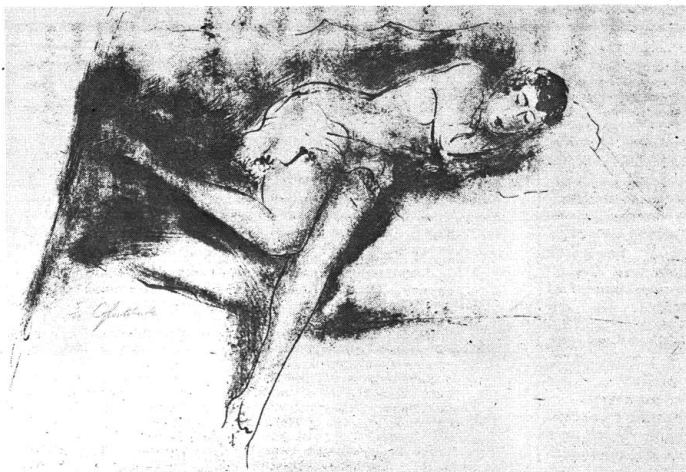
А завдячити виходу в світ унікального видання можемо виробничо-творчому підприємству «Редакція газети «Ділова Україна» та Центральному державному архіву-музею літератури і мистецтва України.

Цікава історія альбому. Він був випущений 1928 року паризьким видавництвом «Кузен Понс», яке, до речі, відкрило свою мистецьку серію саме творами молодого українського художника. Альбом був надрукований у 132 екземплярах, і лише один дійшов до нас. Подарований вдовою художника, він зберігався в архіві-музеї. І ось тепер, коли, здається, не до мистецтва, не до культури, альбом усе ж — перед нами. Він повністю ідентифікує оригінал.

Тут дванадцять аркушів, дванадцять окремих картин, на кожній з яких — фігури натурщиць у жанрі «ню», тобто оголена натура. У передмові Флорана Фельса до паризького видання сказано: «...я побачив у цих творах бажання симпатичної людини передати те, що їй видається красою, а вільні в своїх позах, з гарним настроєм дівчата, котрих нам представлено менш оголеними, ніж у натурі, не мають нічого з того, що могло б шокувати добропорядну душу... Це букет гарних дівчат! Ним можна лише тішитися!»

Всупереч тривогам та безнадії Глушенко прорвався — молодий, несподіваний, безпосередній. Видавці сьогодні не ризикували, навпаки — вони тактовно повертають нам смак до життя, повертаючи Глушенка, якого ми не знаємо насправді.

Людмила БАРАНЕВИЧ.



ДАЙ ЛАПУ, БАРСЕ

Жив-буз кологосп.
Настав час, і він помер. Люди перепростилися з полгекістю і поставили на його «могилі» хрест. Такий пам'ятник спорудили в Бориславському районі на Львівщині, не пожадливши коштів і будівельних матеріалів. В інших районах області просто поставили хрест на кологоспній системі як такої. Проте кологоспне мислення живе...

На одному з брифінгів у обласній Раді журналісти поцікавилися: буде чи не буде вкредити масло в магазини Львівщини? Заступник голови обласного конвою І. Бутрин відповів, що воно з'явиться на прилавках, коли корови вийдуть на пасовиська. І ми дружно розмісляли з такою «кумедною» відповіддю. Це ж треба! Масло на нашому столі залежить не від державного чиновника, а від **зобов'язаний** вийняти його із своєї шухляди й покласти на наш стіл, а від витребецьох... корови

У концепцію відродження села на Львівщині, розроблену облівиномкомом (вкупі з науковцями), закладено революційний ідею: зробити з учоранього колгоспника фермера. Для цього колгоспники «вирішують» отоголиши «виростити» колгоспний майданчик і швидко виконати його. Застрільникам скасування колгоспів не раз доводилося чути докори: мовляв, такий успіх є зворотним боком колективізації! Але весною нікому було думати про хліб, бо селяни діли землю. Одні збирали на зиму, інші на весну. По останнім місяцям розкрадання колгоспного майна (зокрема керівниками) не було загрозливих розмірів. Проте люмпенізований селянин зовсім не міг розібратися з людським життям, згодом згодом. Його багатрічний грабування, а тепер він просто відбирає своє, зароблене.

Догля тут, звісно, є. І що спираються Інститут селянина як власника в цивілізованих, не, правове русло, у господарствах Львівщини провели майнове паювання і основні засоби в землі. Нарешті їх, і вони стали не символічними господарями своєї землі, а власниками паїв на певні суми, що залежать від ступеню роботи. На них селяни отримуватимуть наприкінці року відповідні частини. Майнові паї належать їм і на той випадок, якщо вони залишать господарство. Це правда, наслідок лібералізації і гіперінфляції майнові паї мають не стільки матеріальну, скільки психологічну вагу. Бо що таке інші 7—10 мільйонів 25 тисяч? Економісти вивчають цей феномен і хочуть з'ясувати механізм проблеми і по-новому оцінити соціальні засоби, землю.

Трохи статистики, яка відтворює динаміку руху назад, до селянина-власника, по дрібниці, що веде вгору. На 1 січня 1992 року в області було 399 колгоспів. Протягом двох з половиною місяців проведено 396 зборів, за результатами яких утворено 453 якісно нові господарства,

яють: спільні селянських господарств, виробничі об'єднання селян-пайовиків, сільськогосподарські кооперативи тощо. Форми різні, а суть однакова. Це добровільні об'єднання пайовиків з колективної-неприватною формою власності (здагалимо: це ще вкє колись було). У процесі аграрної реформи було створено 31 керівників (члєна) та 31 керівників (члєна) тих, які не могли прощитися зі зміною методів управління. Місцеві радикали не можуть змиритися з тим, бо вважають усіх керівників колективних колгоспів оплотом командно-адміністративної системи. А самі селяни не надто довіряють тим, хто називає себе «новією генерацією», навіть до фермерів у багатьох із тих прохолодних «підприємств» ставлення. Чому загальною Львівщині більше фермерів, аніж у інших областях України. Отже, попри рішучий погром колективного «кріпацтва» не відбулося масового погрому кадрів і виробничих підрозділів. На ці підрвали дєлєні радикали заявили, що не лише тільки вийшли. Не лише вийшли в Нє. Не лише вийшли в Мєхєанх хоч і поїхали зі скринькою, та все ж почав працювати у зворотному напрямі.

Я мала нагоду ознайомитися з таким перетворенням на приклад колишньої агрофірми «Зоря» в Городоцькому районі. Вона нині перетворилася на асоціацію п'ятнадцяти колективних підприємств. Кожне з них має свої землі, засоби виробництва, рахунок у банку і керівника. А колишній голова агрофірми І. Ішук разом із мінімальним штатом — п'ять чоловік — координує роботу. На своє майбутнє Іван Лук'янович дивиться твердо:

— Можливо, я скоро стану неупорядкований.

Ця невесела, здавалося б, перспектива зовсім не лякає його, бо й упорядковані можуть створити свій сервісний кооператив і «продавати» інтелект. Кооперативи мають різну спеціалізацію: від обробки ґрунту, тваринництва до переробки продукції, кемпінгу, зведення будинків, садів, а і авторсервісу. Під старокітківським «Зоря» нині є «Заставок», І млинко, і вишневецький садок. Є млин, олійниця, консервні цехи тощо. Ко-

оператив «Пролісок», який ніби розбудовується, має величкі плани: на його території буде і готель, і автостанція з техносервісом, і баня, і сади. На перспективу, поділявся Іван Лук'янович, податкується й створення звірогосподарства — є ж бо чим годувати.

Одне з підприємств асоціації — «Львівське», яке спеціалізується на тваринництві, оочолое О. Семенюк, якого почала присильово допитуватися про результати реформ.

— У нашому підприємстві працює сто чоловік. Не всі ще зрозуміли, що ми — не колгосп, що сильні майні пайовики — справді наші. Люди мають на нього свої процентні права. Та краще вже менше, розуміють, ніж це — невигідно. Є вже якісь зрушення в свідомості. Раніше сусід сусіди не робили зауваження, скажімо, за п'яну оранку. Таке тільки аж роном міг сказати. А тепер взаємний неопційний контроль збав, а не зверху.

На землі з'явився господар, який «на дотик» відчуває результати власної праці. — І це головне досягнення

ня розпочатої аграрної реформи. І все-таки... Селяни стали власниками, однак продовжують порати владою корів, свиней, городів, огорож, працюють на дві зарплати, дитя, жінки, старі «своє?»

Є тут суперечність, погодився заступник голови Львівського обласного комітету Леоніт Антонович Дунець. — Чому проблему вдалося розв'язати в Чехо-Словаччині. Хрущов намагався, але не зміг. Як це вийшло? Як цікавився у селян Словаччині, чому вони не тримають свиней? Ті здивувалися: «А навіщо? Ми ж працюємо на фермі, чи як потрібні ще й удома оті запихи...». Але там гнучка система розподілу турботи між селянином і власником. Треба забезпечити селянина їєю, і сиром, і м'ясом.

— Якщо ми не вирівняємо цінову політику, то взагалі перейдемо на натурополтагу, — зронивав О. Семенюк.

Йому та його колегам знад чий суцільні голови: трактор «Зірка» коштує 350 тисяч карбованців, автомобіль КамАЗ — півтора мільйона. Шахтарі отримують щомісяця 15—20 тисяч карбованців, а селяни — приблизно втричі менше. Неважко підрахувати, скільки м'яса можна купити шахтар, скільки вугілля — селянина.

А податкова політика стала для посевників і пропашників зльвівщини, які п'яні попереду законодавчого потугу, ударом у спину.

Нещодавно облыкомом надіслав віце-прем'єр-міністрів України В. Ситинку листа, в якому зокрема сказав: «Процеси реформування зустрічають опір з боку фінансових органів у зв'язку з відставленням законодавства, яким передбачено пільгову оподаткування лише для кооперативів, радощів». Користуючись цим, податковий орган цієї області з'ясуєють пільговий податок на доходів формувати на прибутковий податок на доходів осіб у грошовій, так і натуральній формі. Це може стати поштовхом до соціального вибуху та стихійного повернення у статус юридичної особи коопсупу і підірвати віру в демократичні перетворення України. Обласна Рада народних депутатів просить терміново вирішити питання (постановою Кабінету Міністрів України) щодо пільгового оподаткування доходів нових аформуваних прибуткового податку доходів їх членів у пільгових розмірах, передбачених для коопсупів...». У верхніх ешелонах влади вивчають це питання.

Уже прощаючись, Іван Лк'янович Ішук не без гордості познайомив мене з майбутнім помічником господаря «Проліска». Це велетенський собацора (породи не пам'ятаю), який незабаром служив нічним сторожем автостоянню.

— Дай лапу, Барсе, звернувся Іван Лук'янович.
— У відповідь — президиве «гр-р-р».

Пся крєв! Годуєш його м
сом, а воно ще й огризает
ся. Безперечно, колись Ба
стане надійним помічником
сам заробляти собі на м
со, на прожиток. А поки
він сидить у тісній клітці
приймає кризу грати под
ки. Яка насмішка над й
природою! Хіба ж не заг
чив?

Оксана ТЕЛЕНЧІ
Львівська область.

ЗАМІСТЬ «ДАЛІ БУДЕ»

У вчорашньому номері «Голосу України» надруковано кореспонденцію «Українська валюта: погляд з канадського боку» з приміткою в кінці «далі буде». Далі, мабуть, не буде або буде не скоро, хіба що тоді, коли ми матимемо ту валюту.

Як повідомив голова правління Національного банку України В. Гетьман, багато фактів, наведених у цій публікації, не відповідають дійсності.

У фінансових колах

КОМУ І СКІЛЬКИ

Виконавчий директорат Всесвітнього банку (Міжнародного банку реконструкції й розвитку — МБРР) висловився за схвалення заявок усіх колишніх радянських республік на вступ до цієї фінансової організації.

У цьому зв'язку виконавчий директорат рекомендував раді керівників МБРР збільшити статутний капітал банку цього спеціального закладу ООН на 77 тисяч 159 акцій, що відповідає 9,3 мільярдів доларів.

Таким чином, 15-ти новим членам Всесвітнього банку буде надано можливість придбати 5,05 відсотка його акцій. Найбільшу частку з цього «пакета» виконавчий директорат рекомендував виділити Росії — 44 тисячі 795 акцій (2,92 відсотка). У цей час аналогічну частку у MBPP мають Канада, Індія, Італія й Саудівські

[illegible]

Вістки з діаспори

**«І СЛАВНИМ ПРЕДКАМ
ШАНУ ВІДДАЄМО...»**

Наукова конференція, присвячена діяльності видатного українського поета і прозаїка, художника педагога, історика богдан Лепого, відбулася в Країні. Цей захід проведено у рамках діяльності Комісії словознавства Ягеллонського університету і Польської Академії наук. Як відомо, Лепогий довгий час працював професором у Краківському університеті, перекладав з польської, німецької, англійської та скандинавських літера-

На конференції виступили науковці з Варшави, Кракова і Києва. Учасники наукового зібрання поклали квіти на могилу письменника. Тут же відбувся молебень.

ОДЕРЖАЛА НАГОРОДУ

на суму 250 тисяч доларів американця українського походження Анна Боб'як-Нагірна. Вона є професором менеджменту в університеті Амгерст, автором понад 40 праць. За дослідницьку діяльність Боб'як-Нагірна нагороджена премією Крайової наукової фундації США. Ці кошти науковець має намір використати для продовження дослідницької роботи, а також стажування здібного студента з України.

«СВИТІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА»

Так називається збірка літературознавчих матеріалів, який вийшла в «Записках Наукового товариства ім. Т. Шевченка» Нью-Йорку. Книга містить понад тридцять статей-досліджень творчості Кобзаря, які написали науковцями України, Японії, Канади, Австралії, США тощо. Збірка вийшла завдяки фінансовій підтримці Фонду публікацій Остпапа Котика-Станіславича у США.

ДІЯТИМЕ ЛІЦЕЙ

Українська громада польсько-
го міста Лігніца з радістю
сприйняла рішення місцевого
управління освіти про переда-
чу українській школі компла-
су будівель, в яких до цього
знаходився корпус гуртожитку
для спортивно-концертної за-
соби. Заснований ще в 1957 році, це
навчальний заклад не мав з-
вичас час роботи задостатньо
приміщень для 65 записаних чи-
сломі школярів, які прожива-
ли в приміщенні заводу.

Поліпшення умов існуван-
ня школи стало реальністю тіл-
ки тепер, коли директором ста-
ноу П. Колішійні. Завдяки йому
в Лігніці з'явилася версія насту-
пного року цієї навчальної закла-
ди розпоче роботу як інтерна-
ційної. Планується збільшити
набір учнів з Лігніци та око-
лиць, а також удосконалити о-

ФОТОФАКТ

ВИКРАДАЧІ НЕ ПРОЇДУТЬ



Успішні проблеми й дефіцити наслідують нині на автоматодобителі: то запчастини подорожують, то бензин випариться. До того ж, від лібералізації до лібералізації ці на транспортні засоби «Жигулі» та «Москвичі», не кажучи вже про іномарки, перетворюються буквально у «золотий» засіб пересування. Тому і крадуть їх по всьому

СНД. Міліція збилася з нів у пошуках викрадених автомобілів. Щоб зупинити знахідників викрадачів, цього разу інспекторам ДАІ Читинської області довелося навіть пожертвувати власною автомашиною. На щастя, у катастрофі ніхто серйозно не постраждав.

ΦΩΤΟ ΙΤΑΡ — ΤΑΡΣ

СПІЛЬНО З БРАТАМИ

На зв'язку Варшава

Об'єднання українців у Польщі опинилося у скруті. Немає грошей на фінансування його роботи. Лише завдяки спонсорам і господарській діяльності ОУП, що розгортається з великими труднощами, до кінця минулого року вдалося частково одержати всю дотеперішню матеріальну базу.

— Однак, починаючи з перших днів цього року, ми змушені розпустити штатних працівників Об'єднання у воєвєдствах, — говорить Юрій Рейт, голова Об'єднання українців у Польщі. — Тільки у Варшаві залишилися чотири працівники.

— У країні йде приватизація. Хтось ніг би сказати: «спрадіте собі самі...».

— Міністерство внутрішніх справ, опікуючись попередженнями — УСКТ, щоб не пошкодилися про те, щоб у товариства не було ніякого права на економічну діяльність. Нині маємо вже таку можливість. Отож відразу скористалися цим, створили видавничий «Тіра»». Почав діяти фонд української культури. Виника-

ють фірми, які частину прибутків готові віддавати на діяльність ОУП. Але вважало, що до того часу, поки ми не змінимося, допомога держави нам необхідна.

— Уряд зовсім перестав фінансувати організацію нащених?

— У минулому році ми одержали незначну суму на фестиваль у Сопоті і на оренду приміщень. У 1992 році нам не дали з бюджету держави ні алогого. З неофіційних джерел знаємо, що комісії з питань бюджету і національних меншин, які працюють у сеймі Польщі, пропонують виділити на потреби усіх національних організацій 17 мільярдів злотих. Але щоб тільки одержати оренду приміщень ОУП,

в яких працюють наші осердихи культури і світлиці, треба понад 3 мільярди злотих.

Нині загинути може те, чим ми найбільше пишалися. Тобто наш художній ансамбль. Для того, щоб вони існували, необхідні хореографі, музиканти, інструменти, костюми. А це все, як відомо, обходиться дуже дорожче.

— Все ж таки, як сподівається на зміни, які покращать ситуацію?

— Надіємося, що спільно з нашими братами в Україні зможемо засновувати підприємства, а частину прибутків будемо використовувати на потреби нашої культури. Без цього, думаю, неможливо наші подальші діяльності. Хоча з часом і в польському уряді зрозуміють, що діяльність національних меншин — це забагачення культури. Ми також можемо стати і зміцнені відносини між Україною і Польщею. Адже судим жити треба дружно.

— Дякую.

Інтерв'ю провів
Степан МІГУС.

Власкості повідомляють

Кишинів

І ПРИЯКОМ, І БАГОТОМ

Не секрет, що Молдова нині перебуває в СІД на одному з останніх місць за рівнем життя населення. Щоб виправити це становище, Президент Мірча Снегур підписав указ, згідно з яким з квітня мінімальна заробітна плата підвищиться до 850 карбованців на місяць. Одержать надбавку і пенсіонери. Щомісячно вони отримуватимуть компенсацію в розмірі 450 карбованців. Прийнято також указ «Про тимчасові заходи щодо недопущення необгрунтованого підвищення цін на карбованці — монополістичні». До підприємств, які необгрунтовано завищують ціни на товари й послуги, акавизимуть штрафні санкції в розмірі від 5 до 500 тисяч карбованців.

Олександр ТОНЯ.

Мінськ

АКМ ДЛЯ ПОВНОГО ЧАСЯ

Унаслідок нападу на пост однієї з військових частин, дислокованих на території

Білорусі, було викрадено автомат. Як виявилося пізніше, злочин вчинив громадянин Азербайджану. Дізнавшись, що на базарі АКМ можна «штовхнути» за 250 тисяч карбованців, гість республіки вирішив роздобути грошей для свого майбутнього весілля. Автомат він відібрав у невдахи воїна, проте був пійманий на гарячому.

Віктор ХОРОШКО.

Алма-Ата

НЕ АПУСТИТИ НАГОДИ

У Верховній Раді Республіки Казахстан відбулася прес-конференція керівників міжнародного неурядового руху «Якнай світу проти ядерної війни». На запитання журналістів відповідала голова руху Сергія Колесніков з Росії, лікарі з США, Німеччини, Японії, Швеції та Казахстану.

Побувавши в «ядерних» республіках СНД, делегати руху дійшли висновку, що Росія, Україна, Білорусь і Казахстан мають унікальну історичну можливість відвести світ від божевілля атомної війни.

Тетяна КОСТИНА.

Сенсація

ЗОЛОТО В ТУРКМЕНИСТАНІ 6, І НЕ ТІЛЬКИ БІЛЕ

У руках туркменських геологів забилися крупні кишки золота. Родовище цього цінного металу вперше знайдено на території Туркменістану, у північно-західній його частині.

Як пояснили кореспондентів «Голосу України» в Інституті геології національної Академії наук, поки що рано говорити про відкриття конкретних параметрів родовища. Його обсяг, рівень концентрації золота у породі ще доведеться з'ясувати. Відомо, що, крім «калоїдного металу», тут присутні платина, уран і навіть вугілля.

Уряд республіки прийняв рішення форсувати пошукові роботи, виділивши для цього необхідні кошти. Однак, не

чекаючи точного підрахунку запасів, уже прийнято рішення про доцільність створення тут гірничоурядного підприємства. Маловірогідно, щоб пішли на це намання, не маючи певності, що запаси все-таки пристойні.

Розробку золотого родовища передбачається вести місцевими силами. Хоча не виключається й участь закордонних спеціалістів.

Щільно можливо, що невдовзі крупні кишки золотого родовища переважать в економіці республіки золото біле, як заведено іменувати бавовну — головне багатство Туркменістану.

Амангельді НЕПЕСОВ.
Ашхабад.

Прибалтійський калейдоскоп

АТИ-БАТИ

Рішенням Уряду Литви оголошено призов новобранців на службу до Міністерства охорони краю та на альтернативну трудову службу. Протягом квітня — травня передбачається призвати 7000 юнаків, яких виповнилося 19 років.

Тим часом агентство БНС повідомляє, що з 1 квітня почався призов і в збройні сили Латвійської Республіки. Більшість новобранців служимуть в прикордонній бригаді. 500 призників посилають структуру МВС, що 100-військово-морські сили Латвії. Крім цього, планується формування мобільних батальйонів розвід-

ки та латвійських стрільців. Та частина призників, які не зможуть проходити дійсну військову службу за станом здоров'я чи релігійними переконаннями, як і в Литві, направлятимуться на трудову службу.

А от в Естонії багато молодих людей відмовляються від служби в армії. В цілому по республіці вдалося призвати тільки 37 відсотків новобранців (у Латвії — 20 відсотків). Тому так і не зміг почати роботу новий центр з підготовки прикордонників. Начальник штабу естонських збройних сил А. Ланеотс пояснює це ситуацією, тим, що в Законі про військову службу республіки не передбачено ніяких санкцій до тих, хто відмовляється йти до армії.

Хто є хто

Отакої!

ЖАЛКУЄ, ВІРИТЬ І МРІЄ

Знову виходить на політичну арену колишній перший секретар компартії Киргизстану Джумганбек Аманбаєв, один з головних ініціаторів публікації заяви на підтримку ДКНС у ділі серпневого путчу.

Він разом з групою значних партійних керівників був вправлений слідством, яке виявило в його діяльності складну заплутану картину. А зовсім нещодавно Аманбаєв завоював депутатський мандат у ході довиборів до республіканського парламенту. Політичний ренесанс Аманбаєва киргизстанці розцінюють як нову серйозну проблему для Президента Киргизстану. Однак Аманбаєв заявив, що принципово розходжень у нього з Аскармом Акаєвим немає. Але він критично оцінює той прискорений темп, що його вибрало керівництво республіки для переходу до ринку. У парламенті колишній секретар компартії має намір боротися за приведення цих темпів у відповідність з реальністю. Аманбаєв щиро жалкує за приводом розпаду Радянського Союзу, вірить у перемогу в майбутньому центристських сил і мріє про поновлення компартії у правах та відновлення її політичного авторитету.

Бвден ДЕНИСЕНКО.

Бішкек.

НЕ ПІДВІВ БИ КОРДЕБАЛЕТ

Незважаючи на всі мудрі рішення партії в галузі культури, оперети в Таджикистані так і не приймалися. Чоргову спробу утворити цей жанр на місцевій сцені зробив композитор Давір Дустихузмаєв.

Урочувавши комедію попередників, він побудував свою оперету «Дунонах» («Подружки») тільки на східних мотивах, близьких і зрозумілих його землякам. З європейської музики слухачини перейняли лише симфонічний оркестр і хоровий спів. Останній, діючи, уже не такій невеселій для традицій, оскільки наслідження виключно європейського музичного мис-

лення за ролі Радянської влади всестан мало свою дію. Побовання викликає хіба що кордебалет, ставлення до нього, як і до всіх, неоднозначне. Ще не так давно доводилося зачиняти ахиліс двері, щоб глядачі не вийшли. Тим більше, якщо це був концерт для депутатів з'їзду колгоспників. Щоб вийти з драматичного становища, мабуть, доведеться подолати костюми або не так високо підіймати ноги. Подивимося, що вийде постановки. Прем'єра оперети не за горами.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

Посміхніться



Без слів.

Малюнок з журналу «Бунте» (ФРН).

Інформ-шоу

КРИЗА ЖАНРУ

Простіше розв'язати тест (або: як раніше казали, відгадати загадку). Який товар рекламується ось таким оголошенням: «Модний спортивний одяг для активних чоловіків! Ні, не вгадали. Оскільки йдеться про... презервативи. Детопот! Так, але справа не тільки у вигадливості рекламодавця. Адже наведені на рекламу — справжній крик душі видавців еротичних журналів у Польщі. Саме такий рівень реклами поки що рятує від банкрутства один з найпопулярніших з них — «Кетс». Решта ледає мовчати.

Прийми — цяльня. Передусім, приміром, загаданий «Кетс» за надто дорогих навіть для логістів відповідей літературі:

півтора долара (середня щомісячна зарплата у Польщі складає 250 доларів). По-друге, тамтешній закон забороняє виставляти порнографію у газетних киосках (це вам не наші підземні переходи і вестибюлі станцій метро), отже, охочому нею розжитися доведеться звертатися до продавця з «любимим» запитанням. А деякі — соромляться... Так чи інакше, а вже перестав виходити польський «Пентахаус», жарни нависли над «Плейбос», намагаючись довести «Піп-шоу». Криза жанру, як казав Остап Бендер...

ЗА ЩО БОРОЛИСЬ...

...На те й напорились. Принаймні, так сьогодні вважають.

у Південній Кореї, коли справа торкається американських військових баз, розташованих у цій країні. Там усі пам'ятають про широкий рух протесту проти «іноземної окупації», учасники якого протримали багатьох років військові підрозділи чих баз як «форпосту американського імперіалізму». Підкреслимо, що серед активістів руху були професіонали.

Нас минав імперіалізм прислухався до цих вигом, а також званих на потенціалі національного кінемату в Азії, тому вирішив «усі бази» південнокорейської землі приборати. І тут з'ясувалося, що їх ліквідація закінчиться без високопродуктивної роботи понад 19 тисяч корейців, які там працюють. Ті ж професіонали сьогодні

вимагають від згаданого імперіалізму всилених фінансових підтримок, щоб його поліпшити життя майбутніх злидарів. Виявляється (на думку професіоналів) корейська Республіка Кореї і США, приймаючи рішення про аннексію американських військ, залишилися байдужі до долі трудящих...

То, може, доведеться слід було раніше подумати про перспективи подібного «антиімперіалістичного» руху?

ПРО ШКІДЛИВІСТЬ ДИПЛОМІВ

Поговоримо про небезпечність і шкідливість дипломів. Зокрема — радянських. Або тих, які

видаються державами, що утворилися на терені колишнього СРСР. Замість до них надзвичайно глибоко приверталося сьогодні «надривним» по всій Кубі. Адже, згідно з левь прихованою там думкою, юнаки та дівчата, які навчалися у нас, — це потенційні (а може, й активні) дисиденти, оскільки проходили в тугішній вузах (і на мітингах) повний курс «розладоу соціалізму». Результат: кубинські студенти побоюються повертатися на острів Свободи. Оскільки, згідно з їхньою інформацією, багатьох з них вдома не включують до списку по працевлаштуванню, а направляють «добровільними» чорноробами на цукрові плантації та інші сільгоспоботи.

ЗАКОН
УКРАЇНИРозділ І. ЗАГАЛЬНІ
ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Мета Закону

Визначений цим Законом порядок формування та застосування Єдиного митного тарифу України при ввезенні на митну територію України та вивезенні з меж цієї території товарів та інших предметів встановлюється з метою обкладення митом зазначених товарів та інших предметів.

Стаття 2. Чинність Закону

Сферою дії цього Закону є єдина митна територія України.

Митне обкладення на території спеціальних митних зон регулюється цим Законом, іншими законами України та міжнародними договорами, які встановлюють спеціальний правовий режим цих зон у кожному окремому випадку.

Єдиний митний тариф України, зміни та доповнення до нього мають бути офіційно опубліковані у загальнодоступних засобах масової інформації не пізніше як за 45 днів до дати введення їх у дію. В разі якщо зазначені документи не будуть офіційно опубліковані, вони чинності не набувають. Якщо зазначені документи будуть опубліковані нечасно, даючи набрання чинності буде вважатися 46-й день з моменту офіційної публікації. Офіційною публікацією вважається публікація в періодичному офіційному виданні Верховної Ради України або Кабінету Міністрів України. Датою офіційної публікації вважається дата фактичного виходу у світ відповідного номера цього видання.

Стаття 3. Єдиний митний тариф України

Єдиний митний тариф України — це систематизований збір ставок мита, яким обкладаються товари та інші предмети, що ввозяться на митну територію України або вивозяться з меж цієї території.

Єдиний митний тариф України визначається згідно з цим Законом та міжнародними договорами України.

Єдиний митний тариф України встановлює на єдиній митній території України обкладення митом предметів, що ввозяться на митну територію України або вивозяться з цієї території.

Єдиний митний тариф України базується на міжнародних визначеннях нормативів розв'язування, що забезпечують відповідності до загальноприйнятих у міжнародній практиці принципів і правил митної справи.

Ставки Єдиного митного тарифу України є єдиними для всіх суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності незалежно від форм власності, організації господарської діяльності та територіального розташування, за винятком випадків, передбачених законами України та її міжнародними договорами.

Єдиний митний тариф закріплюється Верховною Радою України за підписом Кабінету Міністрів України.

Стаття 4. Обкладення митом товарів та інших предметів, що переміщуються через митний кордон України.

Товари та інші предмети, що ввозяться на митну територію України і вивозяться з меж цієї території, підлягають обкладенню митом, якщо інше не передбачено цим Законом.

Стаття 5. Митно-тарифна рада України

З метою розроблення пропозицій з питань митно-тарифного регулювання та врахування при цьому інтересів суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності і держави в цілому при Кабінеті Міністрів України діє Митно-тарифна рада.

На Митно-тарифну раду покладені:

- розроблення пропозицій щодо основних напрямів митно-тарифної політики України, включаючи пропозиції про встановлення, скасування або зміну митних ставок, надання тарифних пільг і преференцій, а також про зміни в номенклатурі Єдиного митного тарифу України;
- підготовка та розгляд проектів законодавчих актів України і міжнародних договорів України щодо митно-тарифного регулювання;
- розроблення заходів, спрямованих на захист українського ринку при ввезенні на митну територію України і вивезенні з меж цієї території товарів.

Функції робочого апарату Митно-тарифної ради здійснює Державний митний комітет України.

Положення про Митно-тарифну раду та її склад затверджується Кабінетом Міністрів України.

Розділ II. ВИДИ ТА НОГО ВИДИ

Стаття 6. Мито

Мито, що стягується митницею, являє собою податок на товари та інші предмети, які переміщуються через митний кордон України.

Стаття 7. Види і ставки мита

В Україні застосовуються такі види мита:

- алвалерне, що нараховується у відсотках до митної вартості товарів та інших предметів, які обкладаються митом;
- специфічне, що нараховується у встановленому грошовому розмірі на одиницю товарів та інших предметів, які обкладаються митом;
- комбіноване, що поєднує обидва ці види митного обкладення.

Встановлення пільг та змін ставок мита, в тому числі на предмети особистого користування, здійснюється Верховною Радою України за поданням Кабінету Міністрів України.

Забороняється застосовувати інші види мит, крім тих, що встановлені цим Законом.

Стаття 8. Визне мито

Визне мито нараховується на товари та інші предмети при їх ввезенні на митну територію України.

Визне мито є диференціальним:

- до товарів та інших предметів, що походять з держав, які входять разом з Україною до митних союзів або утворюють з нею спеціальні митні зони, і в разі встановлення будь-якого спеціального преференційного митного режиму згідно з міжнародними договорами за участю України, а також до товарів та інших предметів, що походять з країн, що розвиваються, застосовуються преференційні ставки ввізного мита, передбачені Єдиним митним тарифом України;
- до товарів та інших предметів, що походять з країн або економічних союзів, які користуються на Україні режимом найбільшого

сприяння, котрий означає, що іноземні суб'єкти господарської діяльності цих країн або союзів мають пільги податків, коли зазначені мита та пільги щодо них встановлюються в рамках спеціального преференційного митного режиму, застосовуються пільгові ставки ввізного мита, передбачені Єдиним митним тарифом України;

— до решти товарів та інших предметів застосовуються повні (загальні) ставки ввізного мита, передбачені Єдиним митним тарифом України.

Стаття 9. Визне мито

Визне мито нараховується на товари та інші предмети при їх вивезенні з меж митної території України.

Визне мито нараховується за ставками, передбаченими Єдиним митним тарифом України.

Стаття 10. Сезонне мито

На окремі товари та інші предмети може встановлюватися сезонне визне і визне мито на строк не більше чотирьох місяців з моменту їх встановлення.

Стаття 11. Особливі види мита

В окремих випадках при ввезенні на митну територію України і вивезенні з меж цієї території товарів незалежно від їх виду мито можуть застосовуватися:

- спеціальне мито;
- антидемпінгове мито;
- компенсаційне мито.

Стаття 12. Спеціальне мито

Спеціальне мито застосовується:

- як захисний захід, якщо товари ввозяться на митну територію України у таких кількостях або на таких умовах, які завдають чи загрожують завдати шкоди вітчизняним виробникам подібних чи безпосередньо конкуруючих товарів;
- як запобіжний захід щодо учасників зовнішньоекономічної діяльності, які порушують загальнодержавні інтереси в галузі, а також як захід для припинення недобросовісної конкуренції у випадках, що визнаються законами України;
- як захід у відповідь на дискримінаційні дії та (чи) недружні дії з боку іноземних держав проти України або у відповідь на дії окремих країн та їх союзів, які обмежують здійснення законних прав та інтересів суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності України.

Ставка спеціального мита встановлюється в кожному окремому випадку.

Стаття 13. Антидемпінгове мито

Антидемпінгове мито застосовується у випадках:

- ввезення на митну територію України товарів за ціною, істотно нижчою за їх конкурентну ціну в країні експорту на момент цього експорту, якщо таке ввезення завдає чи загрожуватиме шкоди вітчизняним виробникам подібних чи безпосередньо конкуруючих товарів або перешкоджає організації чи розширенню виробництва подібних товарів в Україні;
- вивезення за межі митної території України товарів за ціною, істотно нижчою за ціни інших експортерів подібних або безпосередньо конкуруючих товарів на момент цього вивезення, якщо таке вивезення завдає чи загрожуватиме шкоди загальнодержавним інтересам України.

Ставка антидемпінгового мита не може перевищувати різниці між конкурентною ототою ціною об'єкта демпінгу в країні експорту на момент цього експорту і заявленою ціною при його ввезенні на митну територію України або різниці між ціною об'єкта демпінгу з України і середньою ціною української експорту подібних чи безпосередньо конкуруючих товарів на той же період часу.

Стаття 14. Компенсаційне мито

Компенсаційне мито застосовується у випадках:

- ввезення на митну територію України товарів, при виробництві або експорті яких прямо чи побіжно використовувалася субсидія, якщо таке ввезення завдає чи загрожуватиме шкоди вітчизняним виробникам подібних чи безпосередньо конкуруючих товарів або перешкоджає організації чи розширенню виробництва подібних товарів в Україні;
- вивезення за межі митної території України товарів, при виробництві або експорті яких прямо чи побіжно використовувалася субсидія, якщо таке вивезення завдає чи загрожуватиме шкоди державним інтересам України.

Ставка компенсаційного мита не може перевищувати виявленого розміру субсидії.

Стаття 15. Процедура застосування спеціального, антидемпінгового і компенсаційного мита

Для встановлення фактів, що дають підстави до застосування спеціального, антидемпінгового і компенсаційного мита, проводиться розслідування.

Розслідування проводиться Міністерством зовнішньоекономічних зв'язків за заявою українських або іноземних зацікавлених державних органів, підприємств, організацій, а також з ініціативи Митно-тарифної ради України.

За результатами розслідування на підставах, передбачених у статтях 12, 13 і 14 цього Закону, застосовуються спеціальне, антидемпінгове або компенсаційне мито.

Стаття 16. Митна вартість

Нарахування мита на товари та інші предмети, що підлягають митному обкладенню, проводиться на базі їх митної вартості, тобто ціни, яка фактично сплачена або підлягає сплаті за них на момент перетину митного кордону України.

При визначенні митної вартості до неї включаються ціна товару, зазначена в рахунко-фактурі, а також такі фактичні витрати, якщо їх не включено до рахунко-фактури:

- на транспортування, навантаження, розвантаження, перевантаження та страхування до пункту перетину митного кордону України;
- комісійні та брокерські;
- плата за використання об'єктів інтелектуальної власності, що належать до даних товарів та інших предметів і повинні бути сплачені імпортером (експортером) прямо або побіжно як умова їх ввезення (вивезення).

При явній невідповідності заявленої митної вартості товарів та інших предметів вартості, що визначається відповідно до положень цієї статті, або у разі неможливості перевірки її обчислення, митні органи України визнають митну вартість послідовно на основі ціни на ідентичні товари та інші предмети, ціни на подібні товари та інші предмети, що діють у провідних країнах — експортерів зазначених товарів та інших предметів.

Стаття 17. Нарахування та сплата мита

Мито нараховується митним органом України відповідно до положень цього Закону і ставок Єдиного митного тарифу України, чинними на день подання митної декларації, і сплачується як у валюті України, так і в іноземній валюті, яку купує Національний банк України.

Мито вноситься до державного бюджету України.

При визначенні митної вартості і сплаті мита іноземна

валюта перераховується у валюту України за курсом Національного банку України.

Якщо застосовуються митні ставки, які встановлені в іноземній валюті, то вони перераховуються у валюту України за курсом Національного банку України.

За результатами розслідування на підставах, передбачених у статтях 12, 13 і 14 цього Закону, застосовуються спеціальне, антидемпінгове або компенсаційне мито.

Стаття 18. Митна вартість

Нарахування мита на товари та інші предмети, що підлягають митному обкладенню, проводиться на базі їх митної вартості, тобто ціни, яка фактично сплачена або підлягає сплаті за них на момент перетину митного кордону України.

При визначенні митної вартості до неї включаються ціна товару, зазначена в рахунко-фактурі, а також такі фактичні витрати, якщо їх не включено до рахунко-фактури:

- на транспортування, навантаження, розвантаження, перевантаження та страхування до пункту перетину митного кордону України;
- комісійні та брокерські;
- плата за використання об'єктів інтелектуальної власності, що належать до даних товарів та інших предметів і повинні бути сплачені імпортером (експортером) прямо або побічно як умова їх ввезення (вивезення).

При явній невідповідності заявленої митної вартості товарів та інших предметів вартості, що визначається відповідно до положень цієї статті, або у разі неможливості перевірки її обчислення, митні органи України визнають митну вартість послідовно на основі ціни на ідентичні товари та інші предмети, ціни на подібні товари та інші предмети, що діють у провідних країнах — експортерів зазначених товарів та інших предметів.

Стаття 19. Нарахування та сплата мита

Мито нараховується митним органом України відповідно до положень цього Закону і ставок Єдиного митного тарифу України, чинними на день подання митної декларації, і сплачується як у валюті України, так і в іноземній валюті, яку купує Національний банк України.

Мито вноситься до державного бюджету України.

При визначенні митної вартості і сплаті мита іноземна

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про введення в дію Закону України
«Про єдиний митний тариф»

Верховна Рада України постановляє:

1. Ввести в дію Закон України «Про єдиний митний тариф» з 1 березня 1992 року.

2. До приведення законодавства України у відповідність із Законом України «Про єдиний митний тариф» акти законодавства України застосовуються, окрім тих, що суперечать цьому Закону.

3. Доручити Кабінетові Міністрів України до 1 квітня 1992 року:

— розробити та подати на затвердження Верховній Раді України Єдиний митний тариф;

— привести рішення Уряду України у відповідність із Законом України «Про Єдиний митний тариф» і забезпечити перегляд та скасування міністерствами, державними комітетами і відомствами України їхніх нормативних актів, у тому числі інструкцій, що суперечать зазначеному Закону.

Голова Верховної Ради України
П. ПЛОТНИКОВ

м. Київ
5 лютого 1992 року

ки) даних транспортних засобів;

б) предмети матеріально-технічного постачання та спорядження, паливо, сировина для промислової переробки, продовольство та інше майно, що ввозиться за межі митної території України для забезпечення виробничої діяльності українських та орендних (зафрахтованих) українськими підприємствами і організаціями суден, які ведуть морський промисел, а також продукція їх промислу, що ввозиться на митну територію України;

в) валюта України, іноземна валюта та цінні папери; г) товари та інші предмети, що підлягають оброюренню у власність держави у випадках, передбачених законами України;

д) товари та інші предмети, що стали в результаті пошкодження або пропуску їх через митний кордон України непридатними до використання як вироби або матеріали;

е) предмети, що ввозяться в Україну для офіційного і особистого користування або ввозяться за кордон організаціями та особами, які відповідно до міжнародних договорів України та законів України користуються правом безмитного ввезення в Україну та безмитного вивезення з України таких предметів;

ж) товари та інші предмети, які походять з митної території України і ввозяться назад на цю територію без обробки або переробки, а також товари та інші предмети іноземного походження, які ввозяться назад за межі митної території України без обробки або переробки;

з) товари та інші предмети, що знову ввозяться на митну територію України і походять з іншої території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

и) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

к) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

л) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

м) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

н) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

о) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

п) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

р) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

с) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

т) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

у) товари та інші предмети, що знову ввозяться за межі митної території України і походять з цієї території, які були оплачені митом при першому ввезенні на митну територію України та тимчасово вивозилися за її межі;

Розмір пільг, передбачених цією статтею і порядком їх надання, встановлюються Верховною Радою України згідно з законами України про спеціальні митні зони шляхом прийняття окремого закону для кожної з таких зон.

Стаття 22. Тарифні преференції

Допускається встановлення преференцій щодо ставок Єдиного митного тарифу України у випадку звільнення від обкладання митом, зниження ставок мита або встановлення квот на преференційне ввезення щодо товарів та інших предметів, які:

а) походять з держав, що утворюють разом з Україною митний союз або зону вільної торгівлі;

б) походять з країн, що розвиваються і користуються Загальною системою преференцій;

в) об'єднуються в прикордонній торгівлі.

Стаття 23. Умовно-безмитне ввезення і вивезення

Товари та інші предмети, що тимчасово ввозяться на митну територію України і призначені до зворотного вивезення за її межі у встановлені строки у незмінному стані або відремонтанованому вигляді, а також товари та інші предмети, що тимчасово вивозяться за межі митної території України та призначені до зворотного ввезення на цю територію у встановлені строки у незмінному стані, пропускання через митний кордон України без сплати мита. Строки умовно-безмитного ввезення та вивезення визначаються Митним кодексом України.

Стаття 24. Повернення мита

Мито, сплачене за товари, ввезені на митну територію України для складання, монтажу, переробки або обробки з подальшим зворотним вивезенням протягом одного року, може бути повністю або частково повернуто власнику товарів при їх вивезенні за межі митної території України та пред'явленні свідомств про використання цих товарів для цілей, зазначених у цій статті.

Стаття 25. Повернення надміру стягненого та стягнення надоборочного мита

Сума надміру стягненого мита підлягає поверненню власникові товарів та інших предметів на його вимогу протягом одного року з моменту митного оформлення.

Мито, не сплачене у строки, на які було надано відстрочку та розстрочку сплати, а так само не сплачене в результаті інших дій, що спричинили його надобор, стягується за розпорядженнями митних органів України у безспірному порядку.

Своєчасно не сплачене мито стягується за весь час заборгованості бюджету з нарахування пені в розмірі 0,2 відсотка суми недоїмки за кожний день прострочки, включаючи день сплати.

Розділ IV. ЗАКЛЮЧЕННЯ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 26. Міжнародні договори України

Якщо міжнародним договором України встановлено інші правила, ніж ті, що містяться у цьому Законі та інших актах законодавства України, про митний тариф, то застосовуються правила міжнародного договору.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
5 лютого 1992 року

Протягом останніх років Луцьк став центром Всеукраїнських фестивалів співної поезії та авторської пісні «Оберіг», в яких взяло участь більше 150 чоловік. Власне, на Волині і народилися не єдині на Україні авторські пісенні свята, про які авторами в багатьох країнах світу, «Оберіг» приймав співачки і гостей з інших країн. Широ і тепло вітали учасників фестивалів діаспори із США, Канади, Франції. Але слово визнання авторського пісенного свята надіслало заслужений авторитет і його організаторам. Найперше — дирекції фестивалю, яку очолював луганець Олексій Левченко, Луцький міський Рад народних депутатів, яка підтримувала ці свята. Значино, а далекій від того, щоб стверджувати, нібито під час проведення концерту не виникло якихось проблем чи непорозуміння. Як і в кожній роботі — всемо було. Тільки потрібно було головне. А воно в тому, що всі ці фестивалі підіймали національний дух у нашому суспільстві, відраховували славі традиції українських кобзарів. Ми колись всі по-новому повер-



На перехрестях культури

«Оберіг-92»: конфліктна ситуація

талися до власної культури авторського пісенного, забувши традиції. Волинь відірвала нові імена авторів пісень та їх виконавців — Ігоря Жука, Марії Бурмаки, Ольги Богомолець, Олега Поляка, Василя Жданкіна, Едуарда Драча та багатьох інших. Все це організаторам фестивалю давало підставу думати, що роблять вони користь справу, яку варто продовжувати і далі. І, як кажуть, фестиваль закінчився — нехай живе фестиваль!

В грудні минулого року у Луцьку відбулася зустріч-розмова за «крутим столом», в якій взяли участь музикознавці, режисери, виконавці авторських пісень з Києва, Львова, Коломиї, Луцька. Після двохденних дискусій була розроблена і створена нова творча концепція по проведенню фестивалю у Луцьку «Оберіг-92» з 8 по 12 лютого 1992 року. А вже через місяць дирекція фестивалю надіслала листи в обласні комсомол, виконком Луцької міської Ради народних депутатів, обласне управління культури, в яких повідомляли про нові плани запрошувати сприяти в проведенні нового пісенного свята на Волині. Далі отримувати створені організаторами фестивалю радіостанції «Свобода» з Мюнхена, «Саміт» з Манчестера, редакції газети «Голос України» й інші друковані видання та телерадіомовні компанії. Про підготовку до проведення цього пісенного свята повідомляли із своїх сторінок газети «Наше слово» — з Варшави, «Прапор перемоги» — з Мюнхена, «Українське слово» — з Парижа. Олексій Левченко дав інтерв'ю для «Голосу України», яке друкувалося в газеті 15 лютого 1992 року. Як бачимо, розголос по Всесвітній українській телерадіофонії фестивалю співної поезії та авторської пісні пішов по всьому світу. Звичайно, про це знали керівники Луцької Колегії, бо якщо не знали керівники Луцької Колегії, то була б якась незгода чи невдоволення, то було просто, щоб висловити. Все було тихо і спокійно.

І раптом... Справді, це було несподівано. 26 березня 1992 року виконком Луцької міської Ради народних депутатів виносить рішення про «Оберіг-92», в якому затвердив положення про фестиваль, організаційний комітет та дирекцію фестивалю. Тепер художнім керівником став завідувач відділом культури обласної газети «Молода Волинь» Василь Ворон. Визначено термін проведення свята — з 11 по 14 червня цього року.

Щоб прояснити таку ось непросту ситуацію, коли одна дирекція вже готує фестиваль і тут же створюється друга, я звернувся за роз'ясненнями до голови виконкому Луцької міської Ради Анастасії Похи.

— Між міським виконкомом і приватним товариством «Світ», яке очолює Олексій Левченко, була укладена угода на проведення фестивалю тільки на 1991 рік, — пояснив Анастасія Похи. — З цього боку були виконані усі умови договору. Але не можна сказати про товариство «Світ». Ми запрошуємо Левченка для розмови, але він відмовився прийти. Я вважаю, що приватний фірми проводить такі фестивалі не під силу.

В розмові із завідувачем відділом культури Луцького міським виконком Юрієм Войнаровичем пояснилося, що для проведення нового фестивалю у місті вже створено мале підприємство «Оберіг», яке займатиметься цими питаннями.

— Ми не збираємося заборонити Левченку проводити фестиваль, — сказав завідувач відділом. — Але виключно право повинно бути за міським Радом. Вони визначають місце і строки проведення, а не приватна фірма. Там більше, що нібито проведення таких свят належить не Левченку, а колективному обкому комсомолу.

Ось ми вже і комсомол взяли під свій захист, застра, якщо буде з цього вигода, обком партії підключимо... Бо, якщо говорити, а хто ж є такі ініціатори проведення таких фестивалів, то

визнаєте, на Волині — повна чехарда. Звернемося до таких фактів. У листі начальника обласного управління культури Володимира Денисенка на ім'я міністра культури України сказано так: «Дирекцію фестивалю «Оберіг-92» доручено очолити завідувачу відділом культури газети «Молода Волинь» Ворону В. О., що був ініціатором фестивалю, автором сценарію, режисером і ведучим двох попередніх фестивалів «Оберіг-88», «Оберіг-90». У міській газеті «Народна трибуна» — ще інше: «...фестиваль започаткував той обком комсомолу і був організатором фестивалю в 1989 і 1990 роках». В незалежній обласній газеті «Волинь» все намаки: «Чотири роки тому з ініціативи луганця Олексія Левченка народився чудовий захід — проведення Всеукраїнського телерадіоного фестивалю співної поезії та авторської пісні «Оберіг». Що з цих питань правда? З досвіду знаю, що в деяких газетах Волині не все те, що написано, правда. Тому я і звернувся до луганця Олега Поляка, який справді стояв біля витоків цього фестивалю, був його учасником і лауреатом. Ось його слова:

— Не можна це приписувати одній людині чи одній організації. Час примусив людей шукати щось нове, що сприяло б і ті роки пробудження української духовності, національної культури. У створенні саме такого фестивалю брали участь і обком комсомолу, і міським виконкомом, і Василь Ворон, і Олексій Левченко, який має хист до організаційно-комерційної роботи. Для керівника фестивалю — це головна робота. Щодо того, що міська Рада встановлює монополію право на проведення фестивалю, вважаю це помилкою. Державна влада не повинна контролювати духовність. В такому випадку ми знову прийдемо до того, що було: будемо угоджувати, що може бути учасником фестивалю, яку пісню він повинен виконувати. Унікальність фестивалю в українському житті — його недержавність. Опіка влади над фестивалем — пропашна справа.

Знаю особисто журналіста Василя Ворона, якого глибоко поважаю. Безперечно, він був одним з ініціаторів створення авторських пісенних свят «Оберіг». Що він може сказати сьогодні, коли виконком міської Ради призначив його директором фестивалю «Оберіг-92»?

Ми почули ці фестивалі разом з Олексієм Левченком, який був директором першого, другого і третього пісенних свят, — відповів Василь Олександрович. — Мене зараз поставили в незручне становище. Але «Оберіг-92» повинен відбутися. Треба наразі надати йому статусу офіційного республіканського фестивалю. Тільки про це варто було подумати значно раніше.

Повністю поділяю думку Василя Ворона. Міська Рада, якщо вона хотіла, щоб монополію право на проведення таких фестивалів було тільки в неї, повинна була зазвичай це торк.

Згадуючи заради гостинності фестиваль «Оберіг-92» яким він буде? Це питання повинно було прояснити прес-конференція, яку для журналістів преси і телебачення провів на днях Олег Максимович. Про неї дізнався з газети «Народна трибуна». Керівники Луцького міським виконкомом, знаючи, що спонсором фестивалю «Оберіг-92» газету Верховної Ради України «Голос України» цікавлять ці питання, чомусь не вважали за потрібне запросити власника газети на прес-конференцію, як це робиться в усьому цивілізованому світі. Правда, ми тільки стали на шлях цивілізації... Отже, використано кілька свідань з друкованого матеріалу газети «Народна трибуна» та Левченку у вини ставиться те, що він, мовляв, «не вважав за потрібне казати, що організатором фестивалю є міським виконкомом, а не якась приватна фірма». І далі резюме Олега Максимовича: «З такою ситуацією ми мириться не могли, адже такий фестиваль повинен проводитися на рівні органів влади».

Зрештою, а хто сказав, що приватна фірма не може проводити фестивалю? Чому це керівник обласного управління культури вважає, що «винює право» у затвердженні оргкомітету фестивалю і створення його проведення належить тільки міській Раді? А яка різниця між тим, що колись це «право» належало обкому чи міському партії? Не можемо, ніяк не можемо відійти від стереотипів минулого. Так і хочеться декому грюкнуту кулаком по столі і подати команду: «Буде так, як я сказав!».

Що ж все-таки буде з фестивалем? Найпростіше сказати: «Покинемо — побачимо». Тільки саме пісенне свята до нас не прийде. То поки це не пізно, може, варто відкинути всі двіркові непорозуміння, незгоди та образи, яких і так вистачає в нашому житті, а об'єднатися. Діяти разом.

Один «Оберіг» — на всю Україну *

Богдан БЕРЕЖЕТА,
власний кореспондент «Голосу України».

Луцьк.

ОРГАНІЗАЦІЯ УКЛАДАЄ ДОГОВОРИ

на поставку комплекту техніки для будівництва доріг.

До комплекту входять: 17 автомобілів КамАЗ — самоскиди; 3 екскаватори 1,75 куб. м; автокран «Івановець»; скрепери, трактори-тягачі, мотокашки, бульдозери; КамАЗ — бетономішалки, КамАЗ — бітумовози; асфальтоукладчик; кана-вокопач, бензовоз, вахтовий автобус; трейлер, автогрейдер, автонавантажувач; УАЗ-469.

ВСЬОГО 43 НАЙМЕНУВАННЯ ТЕХНІКИ.

ЦІНА КОМПЛЕКТУ — 65 МЛН. КРБ.

ДОВІДКИ ПО ТЕЛЕФОНУ: 8-04744-5-51-80 з 14-ї до 18-ї години.

КОЛОМІЙСЬКИЙ «АРГОБУД»

БРИГАДИ

ВИСОКОКВАЛІФІКОВАНИХ

РОБІТНИКІВ

ВИКОНУЮТЬ

будівельно-монтажні та ремонтно-будівельні роботи в межах України.

Роботи ведуться вахтовим методом

«Під ключ».

Форма розрахунку безготівкова, в цінах 1992 року, але дешевше, ніж в аналогічних будівельних організаціях.

За домовленістю можливі інші форми розрахунку.

ЧЕКАЄМО ВАШИХ ЗАМОВЛЕНЬ

285200, Івано-Франківська область,

м. Коломия-6, а/с 7; вул. Січових

Стрільців, 102, «Аргобуд». Тел. 3-45-22.

СЕРВИСНОЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ
«ДИСКОНТ»

- компьютеры AT 286 (386) 486
- принтеры, мониторы — EGA, VGA
- материнские платы 86 (286) 300
- вишестерости от 20 до 320 МБТ
- ксероксы фирмы CANON
- тонеры CANON, RICON
- факс-аппараты, термобумага
- калькуляторы CASIO, CITIZEN
- дискеты, коробки под дискеты
- кассеты, ленты к принтерам

г. Симферополь
т. (8 — 0652) — 228-709
ф. (8-0652) — 228-709.

«ІНТЕРПОСТ
ЛІМІТЕД»

пропонує для закупівлі за карбованці партії жіночих утеплених пальт різноманітних кольорів (Італія), жіночих кросівок, жіночих демісезонних пальт, спортивних костюмів, низької білизни (Китай).
м. Львів, контактний телефон 76-73-63.

«Альянс-Кредит
Банк»

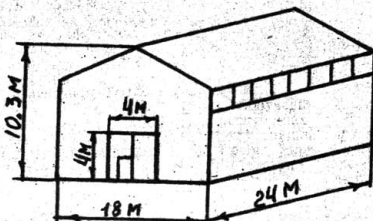
сообщает о продаже акций номинальной стоимостью 1000 РУБ. на общую сумму 50 МЛН. РУБЛЕЙ. ЗА СПРАВКАМИ ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: ул. САКАГАНСКОГО, 93-Б, тел. 220-95-40.

Предприятие «Бармехмаш» изготавливает склады-модули, из легких металлоконструкций, предназначенные для хранения сельскохозяйственной, сельхозтехники, 16 бортовых автомашин, размещения ремонтных мастерских.

Для установки 2 кран-балок по 3,2 или 1 шт. 5 т предусмотрены консоли.

Габаритные размеры: ширина 18 м, длина по желанию, высота 4,6 или 8 м. Окна с обеих сторон по всей длине. Ворота раздвижные 4×4 м с калиткой, количество ворот по желанию.

Крыша и стены обшиваются профнастилом.



Типовой модуль

Общий вид

Завод-изготовитель: 288601, Барвиницкой обл., предприятие «Бармехмаш», тел. 30-82, 33-99.

ВНИМАНИЮ

руководителей предприятий, организаций, учреждений! Министерство внешнеэкономических связей и торговли Украины совместно с Фондом развития внешнеэкономической деятельности Украины со II квартала 1992 г. начинает издание «Информационного вестника».

В «Вестнике» будут публиковаться информативные материалы о всех принимаемых законах и нормативных актах, регулирующих внешнеэкономическую деятельность в Украине, инструкции, положения с комментариями специалистов, аналитические и тематические обзоры по различным аспектам внешнеэкономической деятельности.

Периодичность выхода «Вестника» — 1 раз в квартал. Для подписки на «Информационный вестник» необходимо перечислить 1580 руб. (28% учтены) на р/с 480301 в ОПЕРУ Республиканского АПБ «Украина» АК, МФО 300034. Фонд развития внешнеэкономической деятельности Украины.

Заявку на подписку следует посылать письменно на бланке организации с указанием числа и номера платежного поручения по адресу: Киев-55, а/я 127.

Справки по тел.: 225-10-36, 224-46-18.

International Relations Summer School

Applications are being accepted now for a five-week intensive course in International Relations taught by scholars from Oxford University at the Prague College of the CEU from 3rd July to 10th August 1992. The programme will introduce young academics, government officials and politicians with a professional interest in international affairs to scholarship in International Relations relevant to their future careers.

Students from Belarus, Bulgaria, Czech-Slovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Rumania, Russia and Ukraine will attend daily lectures and small group tutorials in such subjects as International Law and Institutions, Strategic and Security Studies, International Political Economy, Comparative Political Systems and European Integration.

Applications accepted from any citizen and resident of the above countries who will be no more than 35 years of age on 1st July 1992. Students' travel, living and tuition expenses will be met by a grant from the CEU's Higher Education Support Programme (funded by the Soros Foundation) and the "Know-How" Fund of the British Foreign and Commonwealth Office.

For more information,
Contact this address:

EDUCATIONAL ADVISING CENTER
(room 246), 64 Volodymyrska Street, Kiev State University
Apply on Mondays, Thursdays from 14:00 to 17:00 and on Wednesdays, Fridays from 10:00 to 14:00.

(Applications due by 9 May 1992)

Красилівський агрегатний завод Хмельницької області реалізує для організацій: верстак слюсарний, стелаж побутовий універсальний, лебідку ручну для автомобілів, човен розбірний, котел водогрійний КС-ПСБ-16, більярд дитячий електронний, дитячий кулемет, дитячий автофургон.

Звертатися за адресою: 281500, м. Красилів Хмельницької області, Красилівський агрегатний завод.

Телефон: 2-35-03.

Брокери фірми «КОНТИНЕНТ-ЮГ» здійснюють реалізацію вашого товару (КИЇВ, ХАРЬКОВ, КАЛІНІНГРАД, КРАСНОЯРСЬК, ВЛАДИВОСТОК).
ТЕЛЕФОН: (044) 543-48-52.

СОЛІДАРНІСТЬ

Сержант Вовкозуб закінчував обхід своєї «території». Зберіши чималу денгину від чорних, як халва, негодених кавказців, котрі торгували щедрими дереми літнього сонця, він шукав очима об'єкт, де можна було б закон застосувати і, як кажуць, служби по-казати. Об'єкт не забарився: в кутку коло кіоска притилилася блаженська бабуся з нехитрим скарбом — цибулькою та часничком, розкладеюми купками на перекинутому ящику.

— Що, штраф закріплено за торгівлю у нествореному місці, га?!

— Так яка ж вона, тее, торгівля? Хіба ж кому зашкодило від того, що стара дурна баба внісела людям добрим оцей дріб'язок: цибулю й часничок до борщу, чи, мо, до чарик?

— Без патяканини! — насупився сержант. — Ще слово — й перекину ящик, а тем і до протому добравекайся...

— Послушай, дєрегой, збє все малю! — вступився найближчий кавказець: смурного похмільного вигляду. — Зачем бабку обижавеш? Не, вазьми й пагуля змного, атдахи!

Негодений швидко вилас купюрою до Вовкозубової кишені і полпелас сержанта по спині.

— Чоловик чоловизу друг, товарищ і брат, понял, да! —

Всьо чотко

чорні очі сміялого дивилися весело й глумливо.

— Дай Боже тобі здоров'я, соколику! — уласивно проспівала бабуся кавказець. — От тіко грошки липше віддає би бідній бабі, — мовила з докором.

— Палучи, бабуля, и ни в чем сбзз з отказивай! — кинув і їй купюру, регочучи. — Бздному помагет только багатым. Бздың бздному не помагет — изчелі! А камунизм — это когда все бздыне...

— Ну стара, ну менцат, постраивайте ж! — скрегоучи зубами від люті, принижения та безсилля, буркотів під ніс Вовкозуб, ганебно чиничуючи подолі від капосного місця. В душі його зріл гроза класової ненависті та гніву проти отих розбещених «дуриння» грошме капіталістичних лобуряк, котрі паразитують на каторжній праці зацькованих жінок та дітей у далеких аулах.

— Чорти б вас забрали! —

сержант від хвилювання нічого не помічав перед собою і ледве не генився, зачепившись за якісь лантухи. То торгувала ще якась тітка.

— Що, тєто, — загавчав Вовкозуб з перекошеною від люті пнікою, — життя немає від отих? Грабують трудову лєдну з усіх боків: держава грабує, спекулянти грабують, влада кривдить! Проста людина аж не лєдуже жити, якщо не продєст останню горюдину. Нєтє, вазьміть!

І Вовкозуб несподівано для самого себе витягнув з кишені чєтвертак, що обіклав йому бік.

— За що? — зойкнула перелякана і спалентелєна тітка. — За те, що всі ми люди, тєто, і всім нам треба жити. Чи то ви, чи я — всі ми однаково пролетарі в цій країні — люмпени. І без братської пролетарської солідарності нам аж ніяк не викисти поділиці. Оидеңки у Полцї за вєдєки солідарності люди нині самі хєзєт своєї долї, а в нас, оидєңки, хєзєт усієка погань. Гєху!

І, в захвєтї від своєї промови і шлєхетного ачїнує вє инішї, оновлений, Вовкозуб поважно пішов вперед.

Юрїй БОЛЬШАК.

Жарт номера

Чи варто сміятися над таким життям, якщо сміх його продовжує!

Олександр ПЕРЛЮК.

Мал. Віктора КУДІНА.

ЖАРТЮЮТЬ ВСІ

ЩО не кажіть, а з гумором нині стало суцільно. Згадаймо лише, як усього кілька років тому наш веселий цех ряснів і квітнув. І не лише тому, що газети та журнали виходили регулярно і паперу було хоч греблю гати. А ситий народ сміявся від щирого серця над, як писали тодішні критики, «борюкратами, неробами, дармоїдами та усім тим, що завжди нам рухатися уперед».

Та часи змінилися. І якщо раніше класична пригода традиційного кума, що набрався у чайній і втрапив не до своєї хати, викликала дружній регіт, то тепер — лише задрітєсть на межі роздратування. А де, мовляв, у якій хаті, йому так наливало? Хто відпустив без черги і звелївши він узєть купонів для того, щоб так продуктивно й культурно розрядитися?

Словом, непереливчеський гумористам стало. Та й кому їм кучі-бородати жарті потрібні, якщо нині життя що не день над нами так жартує, аж моторошно стає. Тепер справжній гумор у високій політичній сфері перемиється.

Та й справді, чого варті, приміром, традиційні для гумореск минулого тїпажі начальників, а якого права рука не знає, що робить лїва. Якщо тут президент найбільшої євразійської держави на повному серйозі наказує підняти на кораблях країни-сусіда свої давньосторічні прапори. А коли вірні йому воєначальники геть з нїг збиваються, щоб роздобути для них тїканину, якої, як і всього іншого, катма, раптом так само цілком серйозно змінос свій попередній наказ на новий. Під олєксєн відданю йому прєсї: мовляв, ви тільки-но гляньте, який мудрий цей чоловік — заради політичної стабільності останню сорочку зніме!

Жартують усі. Хвацький генерал, призначений командувати колгоспно-фермерсь-

Нотатки фейлетоніста

ким військом Росії, летить до моря вчїти адїраївалє судїснїю державі, кому і як їм віддавати чєстє.

А тут ще добрий американський дядечко своєю хохму докинув. Мовляв, якщо не відласте старпо-братній державі свєт ракєтї, їй-бо зменшєтє вам допомогу. А в нас смїються. Бо як можна зменшити те, чого нема? Не називати ж допомогою кредит на закупівлю зерна у власних фермерів. Бо то вже ми допомогемо їм, а не вони нам. Лїпше б вони в нас трохи сала за БВК закупили. Ми їм на це, їй кредит видїляєм. А потім мали б усі підставу по акцїях Євразійського дому, себе розхвалювати: мовляв, які ж ми молодці. Отак зїзля і допомогли Америці.

Але найвитонченішими жартівниками виявилися наші урядові економїсти. На півголодний народ регоче, аж за живіт хапається.

Особливо, коли їдється про так звану стабілізацію споживчого ринку. Тут, здавалося б, все має бути просто і логічно. Стабілізація, це коли попїт дорівнює пропозиції, заводи виробляють товари, а люди заробляють стільки, щоб ці товари купувати.

Але гумор там і смішний, що алогїчний. Бо в тїй стабілізації, що нам пропонують, все навпаки. Все робиться для того, щоб товари не було, а в людей — грошей. Тобто теж попїт дорівнює пропозиції! — однаково нульовий.

А тим, хто ще досі намагається щось виробити, пропонують дїтячу гру за назвою «Хто останній?». Правила прості, як макїтра: завод дїшаєть податками, аж поки той не зупиняється і робїтники не стають безробітні.

ми. А потім підвищують податки для інших заводів, щоб, мовляв, цим безробітним допомогати. Виграє той, хто зупинить виробництво останнім. Чи не правда, весело, пра? Не лїєсь, там базальний біг у мішках — тут масовість забезпечено. Публіка щиро реготатиме, бо це все, що їй залишилося.

І єсїєдї наших ми вже потїшили. Коли бездумно позичили в них закон про податок на добавлену вартість. Що його вони, як самі стверджують, ввели для стабілізації карбованця. Ми, щоправда, в свою чергу, стверджуємо, що від карбованця збїраємось відмовлятися. Але закон ввели. За компанїю. Наче шкєпирі, що натягнули через стежку мотузку: дружок регочемо, коли нові й нові гїганти індустрії спотикаються і опиняються в калюжі.

А тепер уже спїняється не можна. Жартувати так жартувати. Нові розгїрашї на підходї. Приміром, оголосити надзвичайний економїчний стан. А потім опсєкати борги, як це недавно зробили колгоспам. І дати дотацию. На все. Щоб гєть все з продажу знішло. Бо дотация — то така хитра штука, що від неї, як правило, виграють лише ті, хто її розподїляє. Оскільки жоден розумний виробник тоді згагалї нічого не вироблятиме. Напише на папері, що він нїбито заготував м'ясо і зробив з нього ковбасу, а дотацию подїлить з тим, хтє що ковбасу нїбито продав. А переробити це неможливо, бо ті, хто перерєбє, теж люди і теж страждають від лїбералїзації.

А населєнню тільки і лишилось реготати. Особливо, коли йому якого розпєсєкєвє тумнєть, що все це було зроблено заради його ж користі.

А що ж гумористи? Майстри гумореск, байок та усмішок? Їм зовсім непереливчє. Доведеться їти в урядово-полїтичєї сферї. Тудї, де розмах. Де жартують не з якимось там читачем чи глядачем на концерті, а з цілим народом.

Тимофїй ПРОКОПЕНКО.

Пародії

НА БАЛАЛАЙЦІ — В КОСМОС

Годї нам трюїкнати
На возї
Я волїє-лєдєчїк хвацько
Погнєтї
Зїтратї сумно про лєлєчї
Гїзда, гїзда,
Алє вїє дєрїє космосу

Алє вїє дєрїє космосу
Лєблєю й балалаїцєю
Юрїй ПЄТРЄНКО.

З вірша «Напруга серця».

Атї-бєтї...
Космоснєтї
Ішли кунєтє.

Атї, дєв, атї...
Раптом — тї бє! —
Клїчє гарбє:

«Годї лїтєтї!»
До мєнє! Спєтї!»
Здрєстуй, гарбє,
Стїє, не стрїбєтї.

Спєлї, не спєлї —
Швєдкостї малє,
Годї трюїкнєтї,
На конєї гарьїкатє.

Кого б обїгнєтї?
Кого б обїгнєтї?

Атї, дєв, атї...

Снїгом на голєву — вїз,
Смїємо на возє лїз.

То не по небу зїрка —
Вїз покєтєвєс з гїрї.

Дєлєтї волїє лєдєчї,
Ішли, нєчє з дєчї.

А я захєтїлї,
Щоб вїтер сєвєстїлї,
Годї волїє поганєтї!

В жєлєбі постїєтї,
Не дїждєш дєбрє,
Вїд бєлєчї Днїпрє:

Нї хєзєтї, нї лєсїкї —
Лїш вїтер слїзїкї.

Чортї Чорнїбїлї
Вкрєпї угрєбїє...
Годї зїтєхїтї!

Атї, дєв, атї...
Дєкї у космос дєрїє

вїдрїтї —
Хвєцько тудї потрєбїкєтї!

Як не нєжєк:
Слєвїнї Чумєцькїй шлєх
Ждє — вїртє у бєїку —
Мєнє й балалаїку.

Волєдїмїр СЄМЄНО.
Полтєвє.

Мікроскоп

КОЖНОМУ СВОЄ

Архїтєкторам — прєкєтуватї,
будівлєнїкам — будувєтї,
комїсієм — прїймєтї,
новосєлам — рємонтуєтї...

ЕПІТАФІЯ

Не вїмє жити.

ТРАНСПОРТНИЙ ПАРАДОКС

Вїпїє «на конєї»,
а потїх... мїлїєцькєю
машїноє.

ЗІГНАЛ БАЖАНЬ

Робїє усє, що хотїє,
а хотїє... не робїтї нічєго.

Борїє СЛЄОСАР.



Мал. Володїмїр ХОРОШЄНКА.

ІЗ СУДДІВСЬКИХ ПРОТОКОЛІВ

Чемпіонат України за футболом, вища ліга. Десятий тур.

Група А.

«Нива» Вд. — «Таврія» 0:1 (0:1). 9500 глядачів. Суддя Я. Хібілін (Хмельницький). Гол: Гудименко (48).

«Кремінь» — «Металург». 0:1 (0:1). 9000 глядачів. Суддя Я. Гриско (Львів). Гол: Гусак (26, у власні ворота). Попереджені: Гусак («Кремінь»), Сторчак, Голован, Шпанченко (усі — «Металург»).

«Шахтар» — «Чорноморець». 0:0. 3010 глядачів. Суддя В. Авадін (Сімферополь).

«Торпедо» — «Біс» 2:0 (1:0). 4000 глядачів. Суддя Л. Бавин (Харків). Голи: Марєв (42), Засєв (77).

	Г	В	Н	П	М	О
Таврія	8	3	2	1	10	12
Шахтар	8	3	4	1	13	10
Чорноморець	8	3	4	1	15	7
Торпедо	8	3	4	1	9	10
Металург	8	3	2	4	1	10
Кремінь	8	2	4	2	4	8
Біс	8	1	4	3	2	9
Карпати	8	1	4	3	4	9
Темп	8	1	3	4	4	12
Нива Вд.	8	1	1	6	4	13

Група Б.

«Дніпро» — «Буковина». 0:1 (0:1). 2000 глядачів. Суддя О. Дегтярьов (Одеса). Гол: Задорожний (18). Попереджено Мамчур («Дніпро»).

«Зоря»-МАЛС — «Прикарпаття». 4:0 (0:0). 7200 глядачів. Суддя О. Тютюн (Фастів). Голи: Фокіш (69), Сєвідов (72), Гусєйнов (75), Коробченко (89).

«Нива» Тр. — СКА. 1:0 (1:0). 11500 глядачів. Суддя Р. Зєнь (Львів). Гол: Павлюченко (31). Попереджено одесита Рєванча.

«Волинь» — «Металіст». 3:1 (3:0). 7500 глядачів. Суддя К. Панчик (Сімферополь). Голи: Бурч (28, з пенальті), Філонюк (40), Слук (42) — у господаря; Кандауров (81) — у гостей.

	Г	В	Н	П	М	О
Буковина	7	4	3	0	8	3
Дніпро	6	4	2	0	10	3
Металіст	8	3	3	2	12	10
Волинь	8	4	1	3	10	8
Нива Тр.	8	3	3	2	5	9
Дніпродзержинськ	8	3	3	2	5	9
Нафтовик	8	3	2	3	4	7
Зоря-МАЛС	8	3	2	3	4	11
Прикарпаття	8	1	4	3	1	10
СКА	8	0	1	7	3	14

Перехідна ліга

«ПРОМЕТЕЙ» ВИХОДИТЬ ІЗ СЕБЕ

Після поразки в Мавіїці «Прометей» у Шахтарську дав справжній бій лідеру «Прийку» за Харцизька — 4:0. Трохи менше забили у ворота «Антрацита» футболісти «Титана» за Армянська — 3:0. Але зробили вони це на полі суперника.

Результати інших матчів: «Дністер» — «Андекст» — 0:0. «Газовик» — «Нива» — «Бережанці» — 2:1. «Явір» — «Промінь» — 1:0. «Зірка» — «Електрон» — 2:0. «Океан» — «Мелітопіль» — 0:0. «Море» — «Дружба» — 0:0.

У першій групі лідирують: «Газовик», «Дністер» та «Явір», які набрали по 4 очка. У другій — «Титан», «Прийку», «Океан» — по 4 очка.

Завтра пройдуть матчі четвертого туру.

«ДИНАМО» НЕ ЗРАДЖУЄ... «ДИНАМО»!..

Баскетбол

Це, як то кажуть, свята правда. Як і торік, завершення і кіншнього сезону незмінені чемпіони України, володарки золотих медалей першості Співдружності незалежних держав — 92, віце-чемпіони Європи в розіграній Кубку країн клубів континенту — 92, баскетболісти «Динамо» (Київ) відзначали в своєму роторані «Динамо», що розташований буквально за парканом основної бази великого динамівського колективу Києва та України.

Так, були на святі голови Федерації баскетболу України та Києва М. Ошов та Г. Качер, було багато керівників різних організацій, які щиро та стабільно допомагають команді в сьогоднішній нелегкій для спорту й життя взагалі часи. Були чудові тости й різноманітні тоїзузучі та мінеральні напій і забутими багатьма з нас стравами, були пісінпривітання баскетболістам у виконанні далекого гостя із Сиктивкарка Юхима Кобзона (не плутати з Йосипом Кобзоном) та квітнату чудових музикантів з «Динамо», були «вогнені танці» кінця нашого століття та — в стилі «ретро» тощо.

Але, перш за все, хочеться щиро подякувати головному тренерові «Динамо» Володимир Рижову і його найближчим помічникам за те, що вони запросили на свято ветеранів динамівського баскетболу. Для багатьох з них — за віком сьогоднішні покоління динамівських дівчат — це дочка та онуки! Треба було бачити обличчя Н. Петрової, Ю. Бурдінної-Сторогої, Н. Піменової, З. Стасюк, В. Таганя, Ф. Кочергінної-Орел, Л. Висоцької, В. Смольякової, Л. Медведєвої-Мандич, В. Карєвої, Н. Фомініної, аса-градія й тренера з Олєсєй Рєсєльмана... Вони наєс кинули по кілька десятків років! В усякому разі, на танцювальному майданчику ветерани ні в чому не поступалися своїм юним колегам з «баскетбольного цеху» — М. Ткаченко, С. Орєхової, О. Жирко, І. Гурєвич, О. Вергун, Л. Назєренко та їхнім партнерам. Саме ці видатні баскетболісти та нинішні чемпіонки-динамівки були головними діловими особами на чудовому вечорі-святі. Пригадали ми й бль втра. Хвилюючу мовчання вшанували пам'ять видатного тренера М. О. Гіроєва — незабутнього «Мора», як звали його,

поважаючи, в баскетбольному світі майже всі добрі знайомі, який прокладав шлях українського, киявського та динамівського баскетболу у вищі баскетбольні сфери! Честь йому, велика шана і світла пам'ять!

І ще. В баскетбольному «Динамо» розуміють, сулячи із усього, роль і вагу в сучасному спорті журналістів. І на цей вечір відпочинку була запрошена велика група киявських журналістів з різних видань на чолі з метрами спортивного журналістики — Леонідом та Григорієм Канєвськими, Ігорем Конячюком.

Одне слово, «Динамо» й за «гру на майданчику», так би мовити, об'єкту громадського харчування і відпочинку, як на мене, заслужило повновисну «ятірку»! Домовилися в квітні 93-го тут же, на «полі» «Динамо» відсвяткувати виграш європейського Кубка-93, який змуватиме в Іспанії, в клубі «Дорна» з Валенсії.

Чемпіонат України-92 триває, але це до його завершення золоті медалі сміливо можна вручати киявським динамівкам — вони позаконкуруєцью!

Юрій ВИСТАВКІН,
майстер спорту.

Київ.

ЛЬОДОВИЙ БАЛ У «СОКОЛИ»

Хокей

майстрів «Сокіл» і ШВСМ — «Сокіл-2». А це основне свідчення того, що СДЮШОР працює із знаком якості.

А потім випускник, чемпіон світу серед юнаків, а нині гравець «Сокола» і національної збірної України Олександр Алексєєв зачитав текст клятви,

який за ним повторили особливо серйозно на вигляд найменші «соколята». Вони роблять тільки перші кроки на льоду.

Завершився хокейний бал поєдинками, які не залишили нікого байдужим. Збірна тренерів зіграла за «Соколом»-78, а збірна батьків — за командою 10-річників.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



Коли на льоду стає жарко...

Фото Миколи БОЧКА.

З ПОТОКУ ПОВІДОМЛЕНЬ

Баскетбол. Завершився перший етап чемпіонату України серед жіночих клубів вищої ліги. Ось його підсумки: «Динамо» (Київ) — 40 очок, «Університет» (Сімферополь) — 34, «Сталь» (Дніпропетровськ) — 32, «Медін» (Донецьк) — 29, «Львівська» (Львів) — 25, СКФП (Київ) — 20. До фіналу вийшли «Динамо», «Університет», «Сталь» і «Медін». Матчі першого кола проходять в Києві, а залі Інституту фізкультури, в ці дні.

У Санкт-Петербурзі відбулася установа конференція Міжнародної професійної

баскетбольної ліги (МБЛ). Кандидатами до її складу за твердженням: «Будівельник» (Київ), ВЕФ (Рига), «Динамо» (Москва), «Мельгіріс» (Каунас), «Келв» (Таллін), РТГ (Мінськ), «Спартак» (Санкт-Петербург) і «Статіба» (Вільнюс). Перший чемпіонат МБЛ планується провести в сезоні 1992—1993 років.

Гандбол. У Львові фінішував перший фінальний тур жіночого чемпіонату України, вища ліга. «Спартак» (Київ) — 10 очок, «Автобілісти» (Київ), «Мотор» (Запоріжжя), «Галичанка» (Львів) — по 6, «Тек-

стильник» (Херсон) — 2, «Карпати» (Ужгород) — 0. Другий тур, який назве призерів чемпіонату, пройде в середині травня в Херсоні.

Хокей. Зіграно перший етап молодіжного чемпіонату України, який проходить у Палаці «Сокіл», в Києві. Ці змагання були відкритими, бо в них брала участь команда «Кристал» (Сєратов). У головному матчі туру «Сокіл»-75 (Київ) переміг ХОШІСП (Харків) — 5:4. Продовження чемпіонату в листопаді. А поки здобуток команд такий: «Сокіл»-75 — 10 очок (в 5 матчах), ХОШІСП — 8, ДЮСШ (Київ) — 6, «Кристал» (Сєратов) — 4, «Сокіл»-76 (Київ) — 2, «Динамо» (Харків) — 0.

ГОЛОС України

Газета
Верховної Ради
України

Головний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редактори:

Анатолій ГОРЛОВ
перший заступник
головного редактора
Олександр БІЛІЙ
заступник головного
редактора

Олександр
СМЕЛЬНИКОВ
член-кореспондент
АН України

Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ
оголода, завідувач
відділом культури

Леонід
САМОЯЛЕНКО
заступник головного
редактора

Борис
СІДОРЕНКО
заступник головного
редактора

Анатолій
СОЛОНЬСЬКИЙ
редактор відділу
кореспондентської
мережі

Віталій СУДЯ
виробничий
секретар

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Засновник —
Верховна Рада України.

Адреса редакції:
252047
Київ, вул. Нєстерєва, 4

ТЕЛЕФОН:
Для довідок —
441-89-61
441-89-46

телефакс —
224-72-54
Відділ реклами —
441-89-44

Редакція розглядає
рукописи, подані в першому
примірному машинописі.

Редакція не завжди
підписує позицію авторів
публікацій.

Залишаємо за собою право
вправляти мову
і скорочувати
матеріали.

Рукописи не повертаємо.
За точністю викладених
фактів відповідальність
несе автор.

Листуватися з читачами
— тільки на сторінках
газети.

Пересиланням скарж у
різні інстанції
редакція не займається.

Звертайтеся, будь ласка,
безпосередньо до
відповідних органів влади.

Газета виходить
5 разів на тиждень
(крім неділі й поведніа)
українською і російською
мовами.

Виднос 60955
Загальний тираж
189.079.

Комітат друку
видавництва
«Преса України».

252047 Київ,
проспект Перемоги, 58.

Зам. 031072

1 2 3 4 5 6 7 8 9